



## Pfarrkirche erstrahlt in neuem Licht

Nach fast zwei Jahren Planung und Bauzeit sind die Renovierungsarbeiten nun abgeschlossen

Seite 19



### Unsere GemeindegemitarbeiterInnen ...

... am Gemeindeamt, am Bauhof und im Außendienst stellen sich vor. [Seite 3](#)

### Massentestungen in Bad Sauerbrunn

Hervorragende Zusammenarbeit und großes Engagement aller Beteiligten sorgten für einen reibungslosen Ablauf. [Seite 7](#)

### Neuigkeiten aus Spalt

In unserer Partnerstadt Spalt ließ man sich heuer im Fasching etwas Besonderes einfallen. [Seite 16](#)

### Neue Arbeitsplätze für die Region

Die Firma easydesk hat mit ihrem Coworking-Konzept Büroarbeit neu gedacht. [Seite 16](#)

### Ein frohes Osterfest ...

... wünschen Ihnen Ihr Bgm. Gerhard Hutter, VizeBgm. Ing. August Gruber, die Gemeindevorstände Ing. Gerhard Keiblinger, Karla Stifter, Herbert Hanzl, Dr. Karin Hütterer und Stefan Neubauer sowie der gesamte Gemeinderat, die Mitarbeiter am Gemeindeamt Bad Sauerbrunn und am Bauhof sowie Ihre Kurpost-Redaktion!

JETZT NEU: SCBS-News im Blattinneren!



**SCBS-NEWS**

Die Vereinszeitung des SC Bad Sauerbrunn

**Resch**  
DACHDECKER  
SPENGLER - ZIMMERER



7210 Mattersburg - 0 26 26 / 62 5 26 - [www.reschdach.at](http://www.reschdach.at)

### Alles rund ums Dach

Dachdeckerarbeiten Flachdach  
Spenglerarbeiten Sanierungen  
Baumeisterarbeiten Dachausbau  
Zimmereiarbeiten Solarkollektoren  
Fassaden, Carports Wohnraumdachfenster

**7210 MATTERSBURG**  
**Raiffeisengasse 15**



## Meine Meinung



### Sehr geehrte Bad SauerbrunnerInnen!

Eigentlich hatte ich gedacht, dass ich Euch/Ihnen in dieser Ausgabe der Kurpost bereits eine erfreuliche Nachricht über all unsere Vorhaben und Veranstaltungen der Kurgemeinde Bad Sauerbrunn im burgenländischen 100-jährigen Jubiläumsjahr überbringen kann!

Doch ist Corona nach wie vor das alles bestimmende Thema.

Wie alle hoffe ich natürlich auch, dass uns die Impfungen dabei massiv weiterhelfen werden und wir bald wieder eine halbwegs „alte Normalität“ leben können. Trotz dieser schwierigen Umstände waren wir im ersten Quartal dieses Jahres nicht tatenlos.

Im Rahmen unserer Teilnahme an der Entente Florale Europe konnten wir die ersten Projekte fertigstellen. So wurde zum Beispiel der Einfahrtsbereich von Pöttsching kommend ab der Ortstafel Bad Sauerbrunn mit einer Platanenbaumreihe neu bepflanzt. Die Linden vor dem Friedhof wurden aufgrund ihres sehr schlechten Zustands ebenfalls ersetzt. An ihrer Stelle wurden über die gesamte Länge Spalierplatanen ausgesetzt. Auch in der Bahngasse kam es zu einer

durchgehenden Neubepflanzung mit Bäumen. Dabei mussten wir die Vorgaben der ÖBB berücksichtigen, da zu hoch wachsende Bäume im Bahnbereich immer wieder zu Problemen führen.

Wir haben uns für die Gemeinde beim Europäischen Fond für regionale Entwicklung (EFRE) um Förderungen bemüht und diesbezüglich eine 50%-ige Förderzusage bekommen (siehe Artikel auf S. 4).

In dieser Ausgabe lesen Sie auch ausführlich über den Stand unseres Wohnbauprojektes mit der Oberwarter Siedlungs GmbH am Standort unseres „Noch-Bauhofs“.

Da es in der Vergangenheit zu teilweise unrichtigen Informationen im Zusammenhang mit der Erweiterung der Schnellstraße S4 kam, möchte ich nochmals unmissverständlich klarstellen, dass sich die Gemeindevertretung von Bad Sauerbrunn mit all ihren gegebenen Mitteln dafür einsetzen wird, die bestehende Situation vor allem im Bereich Lärmbelästigung durch Straßenverkehr massiv zu verbessern. Keine Bad SauerbrunnerIn möchte, dass es so bleibt, wie es ist, und schon gar keiner möchte eine Verschlechterung.

In diesem Sinne wünsche ich Euch/Ihnen allen in unserem wunderschönen Kurort alles Gute und frohe Ostern!

Ihr/Euer Bürgermeister  
Gerhard Hutter

## Lieblingsplatzlerl gesucht!

Liebe Bad Sauerbrunnerinnen und Bad Sauerbrunner!  
Der Frühling scharrt schon in den Startlöchern und wir würden gerne eure Lieblingsplatzlerl von Bad Sauerbrunn kennenlernen. Sei es ein Ort zum Entspannen nach einem langen Arbeitstag, ein geheimer Treffpunkt mit Freund oder Freundin oder ein gemeinsamer Treffpunkt mit der Familie am Wochenende und und und ...  
Wir freuen uns über Fotos vom Lieblingsplatzlerl oder einem Selfie – gerne auch mit einer kurzen Beschreibung!  
Bitte per E-Mail an [projektmanagement@bad-sauerbrunn.at](mailto:projektmanagement@bad-sauerbrunn.at)  
Natürlich werden wir in der nächsten Kurpost eure besten Fotos vorstellen!

## „Wer bietet was?“

### Die „Gelben Seiten“ von Bad Sauerbrunn

Dieses Angebot richtet sich an Bad Sauerbrunner KleinstunternehmerInnen aller Branchen und Richtungen und auch an solche in umliegenden Orten, die ihre Tätigkeit in Bad Sauerbrunn ausüben. Wir wollen Ihnen die Möglichkeit bieten, unter dem Motto „Wer bietet was“ sich und ihre Tätigkeit zu präsentieren. Beispiele dafür könnten z.B. Tanz- oder anderer Gruppenunterricht, Nachhilfe, Haushaltshilfe, Pfle-

gerInnen etc. sein.

Wir bieten Ihnen damit keine Werbeeinschaltung, sondern einen informativen Einzeiler in einem gelb unterlegten Bereich – die „Gelbe Seite“ von Bad Sauerbrunn.

So erhält unsere Bevölkerung einen Überblick über die hoffentlich reichhaltigen Angebote.

Infos bitte per E-Mail an [projektmanagement@bad-sauerbrunn.at](mailto:projektmanagement@bad-sauerbrunn.at)

## Erneuerung des WLAN-Systems



soll die Digitalisierung dort ausgebaut werden, wo es notwendig ist.

Da das über 10 Jahre alte System den jetzigen Anforderungen bei weitem nicht mehr gewachsen ist, hat man sich seitens der Gemeinde Bad Sauerbrunn entschlossen, ein neues System am letzten Stand der Technik installieren zu lassen.

Gemeinderat Hr. Fabian Tribrunner, BA hat sich dafür eingesetzt, nachdem er in Erfahrung gebracht hatte, dass für diesen Zweck kurzfristig eine nicht rückzahlbare Landesförderung von 70 % zu lukrieren war. Die Gemeinde Bad Sauerbrunn hofft, damit allen Bewohnern und den hoffentlich bald wieder zahlreichen Besuchern und Touristen eine gute WLAN-Verbindung zu ermöglichen.

Durch die Erneuerung des WLAN-Systems von Bad Sauerbrunn im Bereich Kurpark, Hauptplatz und Genussquelle

# HACK

## Dienstleistung GmbH

Kurt Hack

Waldgasse 3

7202 Bad Sauerbrunn

Tel. & Fax:

02625/37581

Mobil: 0676/459 2002

e-mail: [hack.k@aon.at](mailto:hack.k@aon.at)

Tankreinigung  
Demontagen  
Räumungen  
Entsorgungen  
Ölschaden-  
Sanierung



## Die Teams der GemeindemitarbeiterInnen stellen sich vor

Abseits der üblichen Aufgaben brachte COVID-19 im letzten Jahr besondere Herausforderungen für unsere GemeindemitarbeiterInnen, z.B. die zweimalige Organisation einer Teststraße in Zusammenarbeit mit der Ortsfeuerwehr und mit Hilfe vieler Freiwilliger, und zwar an sechs Tagen im Dezember 2020 und an drei Tagen im Jänner 2021 sowie die Unterstützung vieler unserer älteren MitbürgerInnen bei Impf- und Testanmeldungen.

Für ältere Personen, die keine Angehörigen haben, wurden aufgrund der COVID-19-Pandemie auch Besorgungen und Apothekenwege erledigt.

Um Menschen in schwierigen Lebenssituationen, die sich die regelmäßige Anschaffung einer FFP2-Maske nur schwer leisten können, ausreichenden Gesundheitsschutz bieten zu können, werden unter Vorlage eines Briefes vom Land Burgenland kostenlos FFP2-Masken zu Verfügung gestellt, die am Gemeindeamt Bad Sauerbrunn während der Amtszeiten abholbereit aufliegen.

### Mitarbeiter am Bauhof und im Außendienst



V.l.n.r.: Gemeindevorarbeiter-Stellvertreter **Johann Handler**, **Florian Hoffmann**, Gemeindevorarbeiter **Gerald Tometich**, **Michaela Brosch**, **Georg Payer**, **Christian Freiberger**, **Christian Linhart**, Bademeister **Rudolf Sagmeister** (nicht im Bild), **Nurhan Mehmed**

### Mitarbeiter am Gemeindeamt und ihre Zuständigkeiten



V.l.n.r.: **Felix Kremser, MSc** (Veranstaltungen, Tourismus, GIS-Pläne, Digitalisierung, Medien, Drucksorten), **Linda Mannsberger** (Lohnverrechnung, Bauamt, Verschreibungen, Parteienverkehr), **Barbara Fröhlich** (Postpartner), **Mag. Harald Seedoch** (Amtsleiter, Standesbeamter, Flächenwidmungsplan, Kanalschlussbescheide, Baurechtssachen, Verordnungen, Aufschließungsmaßnahmen, Konzepterstellung), **Elke Arthofer** (Buchhaltung, Zahlungsverkehr, Mahnungen, Abrechnung), **Gerlinde Steindl** (Meldeamt, Fundamt, Strafregisterauszüge, Hundeabgabe, Verschreibungen, Parteienverkehr), **Sascha Jakowitsch** (Tourismus, Verordnungen, Versicherungsfälle, Kommunikationswesen, EDV, Homepage, Technik-Gebäude)



**Auf Grund der sehr großen Nachfrage in unserer Region suchen wir dringend für unsere Kunden Häuser & Baugründe**

**Auch ein schneller und diskreter Direktankauf durch unsere Firma ist möglich!**

**02625/32268**

**www.permoser.co.at**

Immobilien Permoser GmbH  
7202 Bad Sauerbrunn, Schubertallee 12

### Neuübernahme der Badkantine

Täglich geöffnet von 01. April bis 30. September 2021 von 09:00 - 20:00 Uhr.

Tägliches Menü, alle Speisen auch zum Mitnehmen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen eine schöne Badesaison 2021!

Petra & Team





## Die Entente Florale Europe 2022

Mit der Entscheidung von Bad Sauerbrunn, an der Entente Florale Europe 2022 teilzunehmen, sind nicht nur die Gemeindevertreter, sondern die gesamte Gemeinde, also alle Gemeindeglieder, gefordert, ihren Ort noch lebenswerter zu gestalten. Wir haben versucht, die Inhalte und Herausforderungen dieses Projekts mit einigen Begriffen zu erläutern:

**„Generationsübergreifendes Projekt für Umwelt, Nachhaltigkeit und gemeinsame Perspektiven“**

und unser Motto

**„Gemeinsam schöner leben“**

Wir haben 4 Arbeitsgruppen gebildet, die alle Bereiche der Verbesserungen abdecken.

Heute wollen wir die 3. Gruppe vorstellen:

### GENERATIONSÜBERGREIFENDE GEMEINDEENTWICKLUNG



Für eine Teilumsetzung unseres Projektes Entente Florale Europe 2022 und für die Zukunftsbewältigung unseres Ortes in Richtung Klimaschutz haben wir folgende EU-Förderung erhalten:

### „E-Förderung aus dem EFRE-Programm“

(EFRE = Europäischer Fonds für regionale Entwicklung)

Diese betrifft nachhaltige Umsetzung innovativ kombinierter Energie- und Umweltmaßnahmen im Rahmen „Lokaler und regionaler Strategien für Energieeffizienz und nachhaltige Mobilität“.

In Zusammenarbeit mit Zeus Consulting/Herrn Mag. Dr. Christoph Mezgolits haben wir die Einreichung an die zuständige Organisation, das RMB (Regionalmanagement Burgenland) erstellt und einen Vertrag über die Zusicherung dieser Förderung erhalten!

Damit planen wir:

- LED-Straßenbeleuchtungen

- Photovoltaik-Anlagen: neuer Bauhof, Kindergarten und Genussquelle

- Digitalisierte Regelung und Steuerung sowie Energiemonitoring inkl. Hardware

- E-Autos für die Gemeinde

- E-Ladestationen für Autos und Fahrräder

- E-Fahrräder für den Verleih

Der Gesamtwert dieser Investitionen beträgt ca. 300.000 Euro. Dieser Betrag wird durch eine nicht rückzahlbare Förderung von 50 % praktisch halbiert.

## „Hängende Gärten“ in der Schulgasse



Im Vorjahr fand eine Besprechung mit den unterstützenden Juroren der Entente Florale Europe von Österreich statt, um das Potential von Bad Sauerbrunn zu erkunden. Bei dieser Gelegenheit waren wir auch in der Schulgasse unterwegs und spazierten bei der Apotheke vorbei. Die Juroren bewunderten den aufwändig gestalteten Aufgang und hatten eine spontane Idee: In den integrierten Pflanzbeeten würde sich eine

medizinische Kräuterpräsentation anbieten. Nach Rücksprache mit dem Geschäftsführer der Apotheke wäre die Bereitschaft vorhanden, so ein Projekt zu unterstützen.

Ein Weltwunder werden wir damit nicht erschaffen, aber Pluspunkte in der Bewertung der Entente Florale Europe, die im Juni 2022 stattfinden wird. Höchstbewertung dabei sind 100 Punkte, daher zählt jeder Punkt, den wir einplanen können.

## Sonnenuhrweg: Startposition und weitere Zwischenstation fertiggestellt



Die in unserer letzten Ausgabe beschriebene Sonnenwürfeluhr ist nun auf den Basaltstein montiert. Zufrieden zeigen sich der für die Entwürfe verantwortliche Wilhelm Weninger und der geistige Vater des Sonnenuhrwegs LAbg. Bgmst. Gerhard Hutter mit den beiden unterschiedlichen Sonnenuhren.

Der Start des Sonnenuhrweges durch Bad Sauerbrunn befindet sich vor der Genussquelle. Weitere Stationen sind die Rosariumsonnenuhr im

Kurpark, die Buchsonnenuhr im Schulhof der Volksschule (siehe Ausgabe 2/2020) und jetzt noch die Schmetterlinge in der Zehentstraße, mit dem Hinweis „Solange noch Zeit ist, lasst uns Gutes tun“. Für einen „Entdeckungsweg“ durch Bad Sauerbrunn benötigen wir noch einige Stationen. Daher nochmals der Aufruf, uns mit Standortideen zu unterstützen. Vielleicht hat Ihr Haus einen idealen Standort für die nächste Sonnenuhr?



**Dritte Arbeitsgruppe:****GENERATIONSÜBERGREIFENDE GEMEINDEENTWICKLUNG**

Diese Gruppe beinhaltet folgende Kriterien, nach denen bewertet wird:

**A) Umweltbildung durch die Gemeinde, deren Bürger und Freiwillige**

- von unterschiedlichen Altersgruppen und sozialen Kreisen.  
- von speziellen Interessengemeinschaften in den unterschiedlichsten Tätigkeitsbereichen.

**B) Aufwand, Beteiligung und Umsetzung**

- Zusammenarbeit zwischen Gemeinde und Bürgern  
- Aktionen sowie Handlungen freiwilliger Einrichtungen  
- Unterstützung durch die Privatwirtschaft

**Zu A) haben wir schon einige Ansätze vorzuweisen:****• Klimabündnisgemeinde**

Seit 10 Jahren sind wir bereits ein assoziiertes Mitglied der Klimabündnisgemeinden Österreichs und denken an, ein ordentliches Mitglied mit Stimmrecht zu werden. Mit diesem Status ist eine Weiterbildung unserer Kinder sowie der Erwachsenen zum Thema Klimaschutz gesichert. <https://www.klimabuendnis.at/>

**• Naturpark Rosalia/Kogelberg**

In Verbindung mit dem Naturpark Rosalia-Kogelberg wurden bereits Kontakte zu unserer Schule hergestellt, um eventuell eine Naturpark-Schule zu werden.

Durch gemeinsame Projekte, Exkursionen und interaktives Lernen in der Natur soll die jewei-

lige Schutzregion für die Kinder greifbar und lebendig werden. Denn „nur was man kennt, kann man schätzen. Und nur was man schätzt, wird man schützen!“ Naturparkschule sein bedeutet eine sehr enge Zusammenarbeit zwischen Naturpark, Schule und Gemeinde. Das ist etwas ganz Besonderes! Die Schule kann dabei das Bildungszentrum des Naturparks werden und gewinnt damit an Bedeutung in der Region. Für die Gemeinde und den Naturpark ist die Naturparkschule ein hervorragendes Instrument zur Identifikation der Bevölkerung mit dem Naturpark.

Im Burgenland gibt es derzeit 21 Naturparkschulen. Die Beschreibung und die Auflistung aller Naturparkschulen finden Sie unter dem Link [http://www.naturparke.at/de/Projekte/Oesterreichische\\_Naturparkschule](http://www.naturparke.at/de/Projekte/Oesterreichische_Naturparkschule)

**Beispiele und Ideen für B):****• Wegepatenkonzept**

Unsere Schwesternstadt SPALT hat ein interessantes Konzept entwickelt, das genau in diese Gruppenthematik passt. Ähnlich wie Bad Sauerbrunn in der Region Rosalia mit ihren vielen Wanderwegen ist das Spalter Hügelland das beliebteste Wandergebiet im Fränkischen Seenland.

Für die Wanderer wurde ein neues Markierungskonzept entwickelt, das sich zum Ziel gesetzt hat, Beschriftungen mit Piktogrammen und QR-Codes zu verwenden, die „baumschonend“ und beidseitig montiert werden können und auch ein „unverlaufbares“ System darstellen.

**• Vereine**

Viele Vereine helfen bei der Verschönerung unseres Ortes und vieles wäre ohne diese freiwilligen HelferInnen nicht möglich. Bündeln wir unsere Interessen und erweitern wir durch Zusammenarbeit unsere Möglichkeiten. Weiters wollen wir versuchen, die Jugend, unsere Zukunft, für diese wichtige Arbeit an der Gemeinschaft zu interessieren.

**• Wasserkonzept mit Sponsorenbeteiligung der Privatwirtschaft**

Bad Sauerbrunn hat einige Wasserläufe, die unterirdisch verlaufen. Auf Grund der Klimaerwärmung wäre es gut, diese „Wasserschätze“ an geeigneten Stellen an die Oberfläche zu bringen, um die Umgebungstemperatur angenehmer zu gestalten. Das würde die Bedeutung des Wassers im sonnigen Bad Sauerbrunn auch optisch unterstreichen.

Für diese Arbeitsgruppe können wir Ihnen schon 2 Personen aus Bad Sauerbrunn vorstellen, die bereit sind, mitzuarbeiten:

Frau **Monika Payer** ist beruflich ganzheitlicher Lerncoach, Encouraging-, Mastertrainerin und Mediatorin. Sie lebt seit 15 Jahren in Bad Sauerbrunn und sagt über unsere Gemeinde: „Der Ort hat sich von einer Raupe zu einem wunderbaren Schmetterling entwickelt.“ Frau Payer ist Gemeinderätin, seit den Anfängen Mitglied der LIBS und zuständig für die Volksschul- und Kindergartenagenda.

Herr Kommerzialrat **Franz Steiger**, Initiator der Partnerschaft zwischen Bad Sau-

erbrunn und der Brauereistadt Spalt im Jahr 1984, hat angeregt, Corona zum Trotz die gute Beziehung beider Ortschaften, die bereits seit 37 Jahren besteht, zu intensivieren. Wir nehmen diesen Hinweis gerne auf und beginnen gleich in dieser Kurpostausgabe mit der Freundschaftspflege (s.S. 16).

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, zur Mitarbeit bereit sind und nähere Informationen erhalten wollen, kontaktieren Sie uns bitte. Die Koordination übernehmen unser Projektmanager Hr. Ing. Christian Taibl und seine Assistentin Evelyn Messner.

Ing. Christian Taibl  
0676 333 54 03

Evelyn Messner  
0676 954 39 72

[projektmanagement@bad-sauerbrunn.at](mailto:projektmanagement@bad-sauerbrunn.at)



**Bilder wie dieses** sollen durch die neue Wegemarkierung verhindert werden.

**OK**  
**OPTIK KLIKOVITZ**  
BRILLEN UND KONTAKTLINSEN  
WIENER NEUSTADT  
Stadionstr. 12 / **MERKURCITY** ☎ 02622-88388

SIEBDRUCK  
TEXTILDRUCK  
DRUCKVEREDELUNG

**maimo**  
print art

**DIE TEXTILDRUCKEREI IN  
BAD SAUERBRUNN**

7202 Bad Sauerbrunn, Mattersburgerstrasse 36  
[www.maimoprintart.com](http://www.maimoprintart.com)  
[atelier@maimoprintart.com](mailto:atelier@maimoprintart.com)



## Erdbeben in Kroatien: Überwältigende Hilfsbereitschaft



Durch die großzügige Unterstützung der Bad SauerbrunnerInnen konnten mit den Spendeneinnahmen in der Höhe von € 4.115,- Hilfsgüter für die Ortschaft Glina besorgt werden: 3 große Notstromaggregate, 4 Akkuschauber, 1 Palette Heizstrahler, Verlängerungskabel und diverses Arbeitsmaterial. Weiters haben wir auf unseren Großeinkauf (Lebensmittel, Hygieneartikel) beim Adeg Bad Sauerbrunn einen Rabatt und noch zusätzliche Sachspenden erhalten. Die Firma Agrana hat 1 Tonne Zucker und der Bio-Bauer Strassner aus Pötttsching Bohnen gespendet.

Diverse Einrichtungsgegenstände vom alten Kindergarten wie Tische, Stühle und Garderoben spendeten wir für den Kindergarten Glina.

Ein großes Dankeschön auch für die großen Mengen an gespendeten Kleidungsstücken, die alle sehr schön und teilweise noch neu und ungetragen waren!

Vielen Dank an die Firma brix Zaun, die für den Hilfskonvoi einen 18 Tonnen-LKW zur Verfügung gestellt hat – dieser wurde mit 16 Paletten beladen, die rund 5 Tonnen wogen!

Der Hilfskonvoi setzte sich aus den Feuerwehren Loipersbach, Pöttelsdorf, Stöttera, Neudörfel, Rechnitz, Rauchenwarth und uns als Gemeinde Bad Sauerbrunn zusammen.

Top organisiert wurde der Konvoi von der Loipersbacher

Feuerwehr. Durch die perfekte Organisation gab es überhaupt keine Komplikationen – an der Grenze hatten wir immer eine eigene Spur und keine Probleme, diese zu passieren. Die Fahrt mit Blaulicht durch Kroatien nach Glina verlief reibungslos. In Summe bestand der Konvoi aus 18 Fahrzeugen mit 46 freiwilligen Helfern. Alle Fahrzeuge sind am Sonntag, den 24.01. um 1:30 in Pöttelsdorf gestartet und nach einem langen, ereignisreichen Tag um 21:30 wieder gut in Bad Sauerbrunn angekommen. Unser direkter kroatischer Kontakt Antunovic Zvonimir begleitete uns und fungierte vor Ort auch als Dolmetscher.

Großer Dank auch an alle freiwilligen Helfer, die sich die lange Fahrt nach Kroatien aufgeteilt haben: Sascha Jakowitsch, Gerhard Hutter, Wolfgang Farina und Stephan Draxler.

Vor Ort wurden wir vom kroatischen Rot-Kreuz in Empfang genommen und trafen uns auch mit dem Bürgermeister von Glina, Milan Bakšić. Er zeigte uns die zerstörten Gebäude seiner Gemeinde und den Kindergarten. Die Menschen vor Ort brauchen wirklich Hilfe, sie schlafen im Zelt oder Auto, da viele ihrer Häuser unbewohnbar sind. Und täglich gibt es Nachbeben!

Mehr Fotos und ein Video finden Sie auf unserer Website [www.bad-sauerbrunn.at](http://www.bad-sauerbrunn.at)

## Ortsporträt von Bad Sauerbrunn im Regional-Fernsehsender N1

Der Regional-Fernsehsender von Niederösterreich, N1, vereinbarte Mitte Jänner bei uns in Bad Sauerbrunn einen Drehtermin.

Dabei entstand ein gelungener, informativer Kurzfilm über unsere Kurgemeinde. Zu sehen sind unser attraktiver Hauptplatz, das Rathaus, die Kuranstalt mit dem Sonnberghof, der Kurpark mit der Heilquelle und dem Rosarium, die Genussquelle und der sehenswerte Spielplatz, das Hügelland.

Ein kleiner geschichtlicher Rückblick über unsere Kurgemeinde, die Heilquellen und das Gesundheitszentrum rundet den Film ab. Auch die Teilnahme von Bad Sauerbrunn an der Entente Florale Europe 2022 kommt zur Sprache. Den Beitrag finden Sie auf dem YouTube-Kanal von „N1 Niederösterreich Fernsehen“ – oder, ebenfalls auf YouTube, einfach nach dem „Ortsportrait von Bad Sauerbrunn“ suchen.



Interview mit Evelyn Messner beim Dreh für den Kurzfilm über Bad Sauerbrunn in der Genussquelle



BEAUTY IN BALANCE

GANZHEITLICHE KOSMETIK

ANDREA HOSINER-SCHMIDL

Kosmetik für Sie und Ihn  
Damit Fältchen nicht zu Falten werden  
Hand- und Fußpflege  
Auszeit für die Seele  
Körperwickel  
Haarentfernung  
Make-up  
Microblading  
Permanent Make Up  
Apparative Kosmetik



NEU: WIMPERN-Verlängerung und Verdichtung

ÖFFNUNGSZEITEN	
MO   DI   DO	8.00 - 20.00 Uhr
MI   FR	8.00 - 18.00 Uhr
SA	8.00 - 15.00 Uhr

Haus Esterházy | Hartiggasse 4 | Bad Sauerbrunn

E-Mail: [office@kosmetik-inbadsauerbrunn.at](mailto:office@kosmetik-inbadsauerbrunn.at) | Tel.: 02625/3008460  
[www.Kosmetik-inbadsauerbrunn.at](http://www.Kosmetik-inbadsauerbrunn.at)



# Corona-Massentestungen in Bad Sauerbrunn

„Was dem Einzelnen nicht möglich ist, das schaffen viele.“ (Friedrich Wilhelm Raiffeisen)



In einer beispielhaften gemeinsamen Aktion von Behörden, Blaulichtorganisationen, dem Bundesheer und Freiwilligen konnte ein reibungsloser Ablauf gewährleistet werden.

Seit mittlerweile mehr als einem Jahr kämpfen wir mit den Auswirkungen des Corona-Virus.

Im Bezirk Mattersburg wurde neben Schattendorf und Mattersburg auch das Feuerwehrhaus in Bad Sauerbrunn als Ort für die Teststraße von der Behörde festgelegt. Die Gemeinde Bad Sauerbrunn hat daher im Auftrag der burgenländischen Landesregierung an zwei Terminen eine Corona-Massenteststation organisiert und durchgeführt.

Beim ersten Termin Mitte Dezember 2020 wurden an sechs Tagen 3.250 Personen getestet. Zum zweiten Termin Mitte Jänner 2021 kamen an drei Tagen 2.375 Personen, um sich testen zu lassen.

An den meisten Testtagen kamen sogar mehr Menschen aus den Nachbarorten zum Test

nach Bad Sauerbrunn als zur Teststraße in Mattersburg.

Trotz der extrem kurzen Vorlaufzeit für die erste Massentestung im Dezember (nur vier Arbeitstage) konnten wir als Gemeinde Bad Sauerbrunn alles so organisieren, dass ein reibungsloser Ablauf und keine langen Wartezeiten gewährleistet werden konnten.

Wichtig war auch die große Hilfsbereitschaft der umliegenden Ortschaften sowie der Behörden und Hilfsorganisationen. Wir bedanken uns bei den Nachbargemeinden Neudörfel, Wiesen, Sigleß und Pötttsching, beim Rote Kreuz, beim Bundesheer und der Polizei, der Landessicherheitszentrale, den Gemeindemitarbeitern und allen freiwilligen Helfern. Ohne deren tatkräftige Unterstützung wäre es nicht möglich gewesen, dies

alles zu schaffen. Jede helfende Hand ist wertvoll – egal ob bei Erledigungen in der Verwaltung und Zulieferung, bei den medizinischen Aufgaben oder auch beim Ordnungsdienst.

Rund 100 freiwillige Helfer unterstützten uns als Gemeinde Bad Sauerbrunn – viele, die schon beim ersten Termin ge-

holfen haben, kamen auch, um bei der zweiten Massentestung zu unterstützen.

Es waren rund 70 Privatpersonen, 20 Mediziner und 30 Feuerwehrleute aus den Gemeinden Bad Sauerbrunn, Neudörfel, Wiesen, Sigleß und Pötttsching dabei. Dafür allen Beteiligten recht herzlichen Dank!

## Wald-Cafe

Das etwas andere Café Kern-Riegler



### Das Wald-Cafe:

- Selbstgebackene Mehlspeisen
- Frühstücksvariationen
- Erlesene Kaffeekreationen
- Bester heimischer Wein
- Kinderspielplatz
- Streichelzoo

Genießen Sie ihre Zeit  
im Wald-Cafe Kern-Riegler

Wald-Cafe Kern-Riegler, Lichtenwörth 74a, 7202 Bad Sauerbrunn  
Telefon 0 26 25 / 32 3 44, office@wald-cafe.at, www.wald-cafe.at



Ihr Team rund um  
Haus und Garten!

**GRÜBER  
SÖHNE**  
Erdbau • Erd-, Sand- & Schotterlieferungen

Gruber & Söhne GmbH Ihr Ansprechpartner:  
Postgasse 11 Stephan Gruber  
7202 Bad Sauerbrunn Tel: 2625 / 322 10  
www.grubersoehne.at erdbau@grubersoehne.at

**KOLLER-RUBAK**  
GmbH

KANALREINIGUNG, KANAL-TV  
MINERALÖLABSCHEIDER-, FETTABSCHIEDERREINIGUNG  
ÖLTANKREINIGUNG, ÖLTANKENTSORGUNG  
ALTÖL-, WERKSTÄTTENABFALLENTSORGUNG

☎ 0 26 26 / 625 00

7210 Mattersburg | Industriestraße 1-3 | kanal@koller-rubak.at



## Fest anlässlich „100 Jahre Burgenland“ geplant

Sauerbrunn war in den Jahren 1921 bis 1925 provisorischer Sitz der burgenländischen Landesregierung und -verwaltung. Mit ein Grund, dass die Gemeinde Bad Sauerbrunn überlegt, dieses Jubiläum gebührend zu feiern! Natürlich unter der Annahme, dass sich die Umstände derart ändern und dass wir die Möglichkeit haben, dieses Fest in unserem Kurpark zu organisieren. Ein Gemeindefest mit Einbindung aller Vereine und Organisationen soll es werden. Ein rauschendes Fest mit einem Hauch Geschichte, ein bisschen nostalgisch, mit Erinnerungen an eine schöne Zeit und der Überzeugung, dass eine großartige Zukunft vor uns liegt – eine Möglichkeit unter vielen, unser „Wir-Gefühl“ zu stärken und gemeinsam Gemeinschaft erleben. Als Termin angedacht ist Samstag, der 11. 09. 2021.



In diesem Gebäude in Sauerbrunn befand sich von 1921 bis 1925 die Landesregierung des Burgenlandes.

## Bad Sauerbrunn in ORF-Serie „100 Jahre – 100 Plätze“ präsentiert



Der ORF Burgenland würdigt das 100 Jahr-Jubiläum unseres Bundeslandes das ganze Jahr über mit zahlreichen Sendungen.

In der 100-teiligen Serie „100 Jahre – 100 Plätze“ etwa werden jeweils montags und donnerstags nach der Sendung „Burgenland Heute“ sowie im Programm von

Radio Burgenland Plätze, die für die Geschichte des Burgenlandes bedeutsam waren, präsentiert. Am 18. Januar 2021 widmete sich die Reihe „100 Jahre – 100 Plätze“ unserem Kurort Bad Sauerbrunn und berichtete über den Ort mit seinem Heilwasser und der Genussquelle.

## Werden Sie Teil des Jubiläums!

„Wir machen Geschichte!“, so lautet das zentrale Motto der Jubiläumsausstellung, die im Sommer 2021 auf der neu renovierten Burg Schlaining eröffnet wird. Alle Burgenländerinnen und Burgenländer sowie alle, die einen besonderen Bezug zum Burgenland haben, sind eingeladen, an der Gestaltung der Ausstellung aktiv mitzuwirken. Laden Sie Schätze aus Ihren Familienalben und Ihrem Privatarchiv – historische Fotos, Filme, Postkarten, Briefe, Tagebücher etc. – hoch und werden Sie somit Teil des Jubiläums!

[www.wirsind100.at](http://www.wirsind100.at)

IPI goldenes Inserat



## Unser Kurort vor 100 Jahren

Als das deutschsprachige Westungarn (Burgenland) 1921 zu Österreich kam und dabei sein vormaliger Mittelpunkt Ödenburg verloren ging, wurde nach einem günstigen Ort für die neue Landesverwaltung gesucht. Der Kurort Sauerbrunn wurde die erste provisorische Landeshauptstadt des jüngsten Bundeslandes. Der Ort eignete sich besonders infolge der günstigen verkehrstechnischen Lage und der Unterkunstmöglichkeiten zum Sitz der Landesverwaltung.

Mit 1. September 1921 übernahm Matthias Buchinger als Bürgermeister die Führung der Gemeinde. Die Landesregierung übersiedelte im Dezember 1921 von Wien nach Wr. Neustadt und schließlich nach Sauerbrunn. Dadurch verlor die Gemeinde als Kurort an Bedeutung, da viele Gebäude, die sonst den Kurgästen als Quartier dienten, von den Ämtern der Landesverwaltung besetzt waren.

Am 30. April 1925 beschloss der Burgenländische Landtag nach mehreren ergebnislosen Abstimmungen mit 20 gegen 9 Stimmen, Eisenstadt zum Sitze der Landesregierung des Burgenlandes zu machen. Damit ging das Tauziehen zwischen den sich um die Würde bewerbenden Gemeinden Sauerbrunn, Mattersdorf, Pinkafeld und Eisenstadt zu Ende. Sieger blieb die verträumte Residenzstadt der Esterházy's, deren durch Joseph Haydn geprägte Glanzzeit längst vorbei war und die 1925 mehr oder weniger von ihrer Vergangenheit zehrte. Auch in Sauerbrunn erhoben sich zahlreiche Stimmen gegen die Weggiedlung der Landesregierung aus dem Kurort.

Dennoch erfolgte die Übersiedlung der Landesverwaltung im Winter 1929/30, nachdem das Landhaus (Sitz der heutigen Landesregierung) fertiggestellt war. Danach standen die Villen und Häuser in Sauerbrunn wieder leer. Der bodenständigen Bevölkerung des Ortes blieb als einziges Aktivum nur noch die Heilquelle. Ihrer nahm sich jetzt eine Bevölkerungsgruppe an,



Dieses Gebäude war von 1921 bis 1925 Sitz der burgenländischen Landesregierung.

die bisher allein reichen Einzelpersonen vorbehalten war. Aus Wien, Wr. Neustadt und Sopron strömten viele jüdische Familien nach Sauerbrunn, um hier im Sommer als Kur- und Sommergäste Ruhe und Erholung zu finden. Es war jene Zeit, wo man die „Sommerfrische“ noch sehr schätzte. Die Einheimischen vermieteten ihre Häuser und zogen sich mit ihren Familien in Notwohnungen zurück.

Durch den starken Zustrom von Kurgästen erlebte der Kurort erneut einen großen Aufschwung. Es wurden viele Einrichtungen und Verbesserungen im Ort vorgenommen. Man bot den Gästen gepflegte Unterhaltung, gutes Essen und sonst allerlei Abwechslung. So spielte die ungarische Kapelle Bela Spiegel täglich im Café Hönigsberg zum Tanz auf, im Kurhotel Dörner unterhielt Richard Weil mit seiner Jazzkapelle die Gäste. Einen Höhepunkt bildete das sonntägliche Kurkonzert der Kapelle Sauerwein aus Pöttsching. Dieses fand am Vormittag im alten Kurpark statt und erfreute sich regen Zuspruchs. Der Musikpavillon im alten Kurpark wurde 1900 mit einem rechteckigen Grundriss, einfacher Holzkons-

truktion mit Jugendstilornamenten und einem flachen Pyramidendach errichtet. Auch für das leibliche Wohl der Sommergäste wurde reichlich gesorgt. Auf Wunsch der Gäste wurde in einigen lokalen auch koscher gekocht. Ein Schächter kam von Mattersburg und im Hofe gegenüber vom Café Hönigsberg wurden koschere Lebensmittel für den Sabbat bereit. Man konnte auch in zwei Konditoreien köstliche Mehlspeisen und Süßigkeiten kaufen. Die Konditorei Davidow verwöhnte mit frischen Krapfen und die Konditorei Lehner mit herrlichen Cremeschnitten, Torten und Eis. Am Abend gab es lebhaftes Treiben am Hauptplatz, das oft bis Mitternacht dauerte. Es war ein pulsierendes Leben.

Unter den Bürgermeistern Matthias Buchinger und Dr. Ernst Hoffenreich wurde eine bedeutungsvolle Aufbauarbeit für den Kurort geleistet. Trotz der geringen Mittel wurde von 1921 bis 1938 viel geschaffen und der Kurort zeitgemäß ausgestattet. Der Ort bekam ein ganz neues und schöneres Aussehen. Es seien hier einige größere Arbeiten aus dieser Zeit erwähnt. Der neue Kurpark wurde 1926

angelegt, wobei die bereits bestehenden Kastanienbäume in der Schubertallee, die aus Anlass der ungarischen Millenniums im Jahre 1896 gepflanzt wurden, mit in den Kurpark einbezogen wurden.

Neue Wege in den umliegenden Höhen wurden erreicht. Die Paul-Quelle wurde 1926 neu gefasst und ein Brunnentempel mit Wandelgängen gebaut. Im gleichen Jahr wurde die Kur AG Sauerbrunn gegründet. Ferner gelang es Bürgermeister Dr. Ernst Hoffenreich, die Gründung einer Gemeindesparkasse im Jahre 1927 zu erreichen. Im Jahre 1929/30 wurde das neue Schwimmbad erbaut. Eine reizvolle Badeanlage in der Zwischenkriegszeit, die damals sehr stark besucht wurde, gab es doch in den umliegenden Gemeinden keine Badeanlagen. Weiters wurde das Kurhaus neu errichtet und gestaltet. In den wichtigsten Straßen wurde eine Kanalisation gebaut. Schließlich wurde auch ein Kraftwagenverkehr eingeführt. Das Rathaus wurde neu gestaltet und die elektrische Straßenbeleuchtung vorgenommen.

Das Kriegerdenkmal beim Stationsgebäude stammt aus dem Jahr 1922/26 nach einem Entwurf von Bruno Galcinsky. Es wurde 1964 renoviert und erweitert. Das ehemalige E-Werk (Backsteinbau neben altem ADEG) wurde 1908/09 von der Stadt Ödenburg errichtet und 1918 an die Gemeinde Sauerbrunn verkauft. Es war bis 1939 in Betrieb und versorgte schon damals Sauerbrunn mit elektrischem Strom, während in den meisten Ortschaften noch die Petroleumlampe brannte.

Die Gemeindevertretung jener Zeit war sehr bemüht, im Rahmen ihrer Möglichkeiten den Kurort auszubauen und ihm neuen Glanz zu verleihen. Dass es dabei viele Schwierigkeiten zu überwinden und viel Arbeit zu leisten gab, ist wohl selbstverständlich.

Aus der Ortschronik Bad Sauerbrunn, S. 57 ff.



## Neues OSG-Projekt am Gelände des alten Bauhofs



Im Bereich der Mattersburgerstraße/Ecke Weinberggasse weht bald frischer Wind. Wo früher eine Autowerkstätte und später der Bauhof der Gemeinde untergebracht war, soll nun ein grünes Wohn- und Geschäftsgebäude entstehen.

„Losgelegt“ hat die OSG in Bad Sauerbrunn ja schon vor einer ganzen Weile. 1978 ist das 1. OSG-Wohnhaus entstanden, 240 Wohnungen und Reihenhäuser, das Feuerwehrhaus und der besonders attraktive Kindergarten sind seither in guter Zusammenarbeit mit der Gemeinde entstanden.

Am 18. Jänner 2021 präsentierte die OSG gemeinsam mit dem Architekturbüro Freistil ein neues Projekt. Mit viel Liebe zum Detail und Fingerspitzengefühl entwarf das Architekturbüro Freistil Baukörper, die sich dank Abtreppe harmonisch in die Umgebung einfügen und Fassadenelemente, welche die für das Burgenland typische Arkadenform aufnehmen. Genügend Raum für Lokale und Geschäftsflächen sind im Erdgeschoß und Obergeschoß vorgesehen, zusätzlich werden in den obersten Geschoßen moderne Wohnungen – von klein bis groß – entstehen.

### Think green – build green

Zusätzlich zum nachhaltigen Bauen in gewachsenen Strukturen, um Grund und Boden zu schützen, und dem verstärkten Augenmerk auf die Gestaltung der Grünanlagen wird auch bei diesem Projekt der Schwerpunkt auf Energieeffizienz und sicherer, erschwinglicher Energieversorgung durch Photovoltaikanlagen liegen.

Doch damit nicht genug – zusätzlich wird auch extensive Begrünung eine Rolle spielen.

Ein Gründach bietet viele Vorteile und positive Wirkungen, eine Dachbegrünung sieht nicht nur schön aus. Das Gründach hält Regenwasser zurück und das Überschusswasser wird stark verzögert abgeleitet, so dass die Kanalisation entlastet wird. Die Dachbegrünung speichert das Niederschlagswasser und verdunstet es und kühlt damit das Gebäude und die Umgebung und führt zu einem angenehmen Wohnklima. Zudem tragen Dachbegrünungen zur Feinstaubfilterung und Lärminderung bei. Auf einem Gründach finden viele Tiere einen Ersatzlebensraums und eine ökologische Ausgleichsfläche.



GeneralAgentur  
Pranger GmbH  
Mattersburg

Versicherungen - Bausparen - Leasing  
Tel.: +43 2626/62486-0  
[www.uniq-pranger.at](http://www.uniq-pranger.at)

## Verjüngungskur im Rosarium



Mitte März konnte im Rosarium Bad Sauerbrunn mit Unterstützung der Gemeindearbeiter mit dem Auswintern begonnen werden.

Nachdem viele der Stöcke schon etwa 20 Jahre alt sind, wurde ihnen diesmal eine ordentliche Verjüngungskur verpasst. Ein großzügiger Rückschnitt, eine gründliche Bodenlockerung und kräftigende Düngegaben lassen auf ein üppiges blühendes Rosensjahr hoffen!

Ein Wermutstropfen ist sicher-

lich die Ungewissheit, ob dieses Jahr das allseits beliebte Rosenfest und die geplanten Hochzeiten im Rosarium stattfinden können. Es bleibt abzuwarten, wie es bis dahin mit den Verordnungen zur Corona-Pandemie steht.

Noch sieht es diesbezüglich leider nicht sehr „rosig“ aus, aber zum Glück kümmert das unsere Rosen nicht. Sie werden uns auch heuer wie eh und je mit ihrem Duft und ihrer Schönheit erfreuen.

[www.rosarium.at](http://www.rosarium.at)

**KAISER KG \*\*\*\*\***



Sie müssen zum Airport?  
Sie wollen privat oder geschäftlich weg?  
Sie brauchen Kleintransport/Botendienst?

Kontaktieren Sie uns:

Tel.: +43 664 1212866

Mail: [office@airport-service-kaiser.at](mailto:office@airport-service-kaiser.at)

URL: <https://www.airport-service-kaiser.at>

**AIRPORT SERVICE KAISER**  
MIETWAGEN – BOTENDIENST – TRANSPORT



## Radfahren geht immer!



Weiterhin setzt sich die Radlobby im Burgenland für den Ausbau und die Verbesserung

Aufgrund von Corona konnte heuer das traditionelle Anradeln leider nicht stattfinden. Trotzdem sind für das kommende Jahr Ausflüge und Veranstaltungen der GRIBS-Radlobbygruppe Bad Sauerbrunn geplant, abhängig von den jeweils aktuellen Corona-Maßnahmen. Dass Radfahren krisentauglich ist, zeigt die steigende Zahl an Radfahrern, sowohl im sportlichen Bereich als auch beim Alltagsradeln.

der Radinfrastruktur ein. Wie im letzten Jahr nimmt die Gemeinde Bad Sauerbrunn auch heuer an der Aktion „Burgenland radelt“ teil. Seit 20. März 2021 kann sich jeder Radfahrer unter [www.burgenland.radelt.at](http://www.burgenland.radelt.at) anmelden, Radkilometer sammeln und tolle Preise gewinnen. Bei Interesse an Veranstaltungen und/oder Mitarbeit einfach E-Mail an [bad.sauerbrunn@radlobby.at](mailto:bad.sauerbrunn@radlobby.at) senden.



vom Batteriewechsel bis zur Reparatur hochwertigster Uhren

**DER UHRMACHERMEISTER**  
Feingefühl für Uhren + Schmuck  
Reparatur / Pflege / Restauration

MO, DI, MI, FR 8:30 – 12:30h  
außerhalb dieser Zeiten  
nach telefonischer Vereinbarung

Satzgasse 29  
7202 Bad Sauerbrunn  
Tel. +43 (0)2625/32168  
[office@zeit-atelier.at](mailto:office@zeit-atelier.at)  
[www.zeit-atelier.at](http://www.zeit-atelier.at)

## Neuer Bankomat für Bad Sauerbrunn



Am 2. März 2021 wurde der seit vielen Jahren in Bad Sauerbrunn verwendete Bankomat getauscht und auf eine neuere Generation umgebaut. Bankstellenleiter Andreas Reiner freut sich über die Investition der Raiffeisen Landesbank Burgenland in die Zukunft der Bankstelle. Fr. Dr.med.dent. Sophie Wieser hatte gleich die

Ehre, die erste Kundenbehebung vorzunehmen. Mit dieser Investition ist die Nahversorgung in Bad Sauerbrunn, was die Versorgung mit Bargeld betrifft, weiterhin gesichert. Wir freuen uns, wenn Sie unseren Geldausgabeautomaten nutzen und wünschen Ihnen auf diesem Weg schöne Osterfeiertage!

### Liebe Bad Sauerbrunnerinnen, liebe Bad Sauerbrunner!

Fernab der vielen Krisen die uns noch immer im Griff haben, den Absagen von Kulturevents und weiterer massiver Einschränkungen im Alltag, möchten wir diesmal den Blick auf die positiven und schönen Seiten BEI UNS lenken.

Sei es die immer weiter fortschreitende Ausrollung des Mindestlohnes bei Land und Gemeinden, das Erfolgsmodell der Anstellung pflegender Angehöriger oder die landesweite Initiative zur kostenlosen COVID-19 Testung mit der dahinterstehenden Impfstrategie. Besonderes Augenmerk gilt es aktuell aber auch auf die Feierlichkeiten rund um das Jubiläumsjahr 100 Jahre Burgenland zu legen! Erfreuen wir uns an dem gelebten Miteinander, den Errungenschaften der Sozialdemokratie und des Sozialstaates!

Wir blicken daher in eine positive Zukunft und sehen auch einer zeitnahen, faktenbasierten Öffnung der Gastronomie und der Kultureinrichtungen entgegen.

Hinsichtlich der medialen Berichte zum Themenbereich der Zuwanderung und Migration, wollen wir als Ortspartei an dieser Stelle eines klarstellen; Wir stehen weiterhin für soziale Gerechtigkeit und verwehren uns gegen rechtspopulistische oder ähnlich gelagerte Kampagnen die ein geordnetes Miteinander verunmöglichen. Ein Diskurs dazu erscheint richtig und wichtig, jedoch nicht auf dem Rücken bedürftiger Menschen, denn jeder hat ein das Recht auf ein Leben in Freiheit und Würde verdient!

Abschließend wünschen wir Ihnen auf diesem Wege auch ein frohes Osterfest.



Ortsparteivorsitzender

Dr. Michael Krauß



Ortsparteivorsitzender Stv.

Herbert Hanzl

# HOUSING

## Massivbautechnik GmbH

HOUSING Massivbautechnik GmbH  
Promenade 19, 7202 Bad Sauerbrunn  
T: 0676 / 955 31 23 • E: [office@housing.co.at](mailto:office@housing.co.at) • W: [www.housing.co.at](http://www.housing.co.at)

Neubau • Zu- und Umbau • Sanierung  
• Einfriedungen • Terrassen • Pools





# Mitgliederversammlung der Freiwilligen Feuerwehr



In etwas anderem Rahmen als gewohnt fand heuer die jährliche Hauptdienstbesprechung der Freiwilligen Feuerwehr Bad Sauerbrunn statt. Aufgrund der seit Kurzem gesetzlich vorgeschriebenen Wahl des Kommandanten und des Kommandanten-Stellvertreters wurde die Versammlung unter größtmöglicher Beachtung aller Sicherheitsmaßnahmen durchgeführt. Kommandant Gold Martin hielt einen kurzen Rückblick über das abgelaufene Jahr. Trotz Corona galt es dennoch, 45 Einsätze mit 833 Einsatzstunden zu bewältigen. Bei fünf Einsätzen wurden wir zur Unterstützung in andere Gemeinden gerufen. Die Möglichkeit, Kurse an der Landesfeuerwehrschule zu besuchen, war

stark eingeschränkt, dafür wurden 38 Klein-Übungen innerhalb der Feuerwehr durchgeführt. Auch die Jugendfeuerwehr ließ aufhorchen: Moritz Lindauer, Paul Söllner, Lukas Eckhardt, Nico Prajczner und Helena Steiner konnten im abgelaufenen Jahr Wissenstest-Leistungsabzeichen in verschiedenen Stufen erlangen! Doch dem nicht genug: Durch ihr Engagement und ihren Einsatz wurde die Friedenslicht-Aktion der Jugendfeuerwehr Bad Sauerbrunn zu Heiligabend trotz aller Umstände wieder möglich gemacht! Wie jedes Jahr gab es auch heuer eine kleine Spendenschale für das Friedenslicht, welche von den Besuchern fleißig genutzt wurde. Im Corona-Jahr hat sich

die Jugendfeuerwehr entschlossen, den Betrag von 1.000 Euro aus dieser Schale für das Erweiterungsprojekt des „Phönixhof“ in Forchtenstein zur Verfügung zu stellen.

Im Zuge der Versammlung konnte auch das neue Feuerwehrmitglied Edi Florian angelobt und zum Feuerwehrmann befördert werden. Florin Avram wurde zum Oberfeuerwehrmann befördert und Gerald Tometich führt ab nun den Dienstgrad Hauptlöschmeister. Gerhard Konrad trat in den Reservestand über. Kommandant Gold konnte im Beisein von Bürgermeister Gerhard Hutter und Abschnittskommandant Sebastian Taschner auch eine Reihe langgedienter Feuerwehrmitglieder auszeichnen: Christa

Ankerl und Mario Tlapak erhielten für 20-jährige Tätigkeit das Verdienstzeichen des Burgenländischen Landesfeuerwehrverbandes in Bronze. Für 45-jährige Tätigkeit im Feuerwehrwesen erhielt Kurt Freiberger das Verdienstzeichen in Gold.

Die Bewerterspange in Silber konnte Andreas Izmenyi verliehen werden. Christian John erhielt diese in Gold. Nach der Mitgliederversammlung wurde gleich zur Wahl des Kommandanten und des Kommandanten-Stellvertreters übergegangen. Dabei wurden Hauptbrandinspektor Martin Gold und Oberbrandinspektor Harald Bogner mehrheitlich wieder für die nächsten sechs Jahre von der Mannschaft bestätigt.

## Jugendfeuerwehr sammelte für den Phönixhof

Die Jugendfeuerwehr der Freiwilligen Feuerwehr Bad Sauerbrunn engagiert sich immer wieder für soziale Projekte. So auch in diesem Jahr: Durch ihren Einfallsreichtum und Einsatz konnte die Friedenslicht-Aktion der Jugendfeuerwehr Bad Sauerbrunn zu Heiligabend trotz aller Umstände dennoch möglich gemacht werden.

Wie jedes Jahr gab es auch heuer eine kleine Spendenschale für das Friedenslicht, welche von den Besuchern auch gerne und fleißig genutzt wurde. Im Corona-Jahr hat sich die Jugendfeuerwehr nun entschlossen, den an Heiligabend einge-

nommenen Betrag aus dieser Schale von 1.000 Euro für das Erweiterungsprojekt des „Phönixhof“ in Forchtenstein zur Verfügung zu stellen.

Der Phönixhof ist eine sozialtherapeutische Wohngemeinschaft in Forchtenstein und für traumatisierte Kinder und Jugendliche eine wichtige Einrichtung. Neben professioneller Betreuung werden hier auch tolle Erlebnisse, Reisen und Weiterbildung geboten. „Heuer werden wir versuchen, wieder einen Segelturn auf die Beine zu stellen. Mit dieser Spende ist das nun ein großes Stück realistischer geworden!“, so der Leiter der Einrichtung, Andreas Lopez.



**Die Jugendfeuerwehr** sammelte im Zuge der Friedenslichtaktion 1.000 Euro, die sie an den Phönixhof in Forchtenstein übergab.

Liebe Mädchen und Burschen der Jugendfeuerwehr Bad Sauer-

brunn! Gratulation zu der hervorragenden Aktion!



## Großzügige Spende des Verschönerungsvereins Bad Sauerbrunn



Der Verschönerungsverein Bad Sauerbrunn spendete der Feuerwehrjugend 2.020 Euro.

Der Verschönerungsverein Bad Sauerbrunn existiert bereits Jahrzehnte in unserem Ort und steht manchmal im Vordergrund, meist aber hinter dem Vorhang. Viele kennen den Verein nur von der Postwurfsendung oder der „Kurpost“. Aber haben Sie sich schon einmal gefragt, wer eigentlich die Orts-einfahrten je nach Saison gestaltet? Den Hauptplatz über Nacht umdekoriert, das Kriegerdenkmal pflegt oder im Frühjahr und Sommer auf den Hauptstraßen des Ortes Blumen pflanzt? Auch die kleinen, aber feinen Events am Hauptplatz zu Faschingsdienstag, Martini und Silvesterhütte sowie die Pflege des einen oder anderen Rastplatzerls auf

den Spazierwegen gehen auf das Konto der fleißigen Hände der Frauen und Männer des Vereins! Dafür jetzt einmal „Vorhang auf“ – Applaus und ein herzliches DANKE! Durch die vielen Einschränkungen konnten heuer die Veranstaltungen zwar nicht stattfinden, aber gearbeitet wurde trotzdem ohne Rast – so dass nun dennoch im Ort alles strahlt und glänzt. Dazu zählt übrigens auch die aktuelle Osterdeko am und rund um den Hauptplatz. Die Jugendfeuerwehr Bad Sauerbrunn teilt dasselbe Leid in dieser außergewöhnlichen Zeit – wie so viele. Bewerbe, Veranstaltungen, Ausflüge und so weiter konnten nicht stattfinden.

Auch Übungen und Trainings mussten weitgehend eingestellt werden. Aber die Friedenslichtaktion am Heiligen Abend ließen sich die Mädchen und Burschen der Feuerwehrjugend nicht nehmen. Anders als üblich war das Friedenslicht heuer in der Fahrzeughalle im Gerätehaus vorbereitet. Unter Einhaltung aller Schutzmaßnahmen kamen wieder zahlreiche Bad Sauerbrunner vorbei, um das Licht aus Bethlehem nach Hause zu holen. Eine besondere Überraschung

war es dann aber, als die Abordnung des Verschönerungsvereines im Gerätehaus eintraf. Von den Veranstaltungseinnahmen der letzten Jahre spendete der Verschönerungsverein der Feuerwehrjugend Bad Sauerbrunn exakt 2.020 Euro – eine Zahl, die uns allen wohl länger in Erinnerung bleiben wird. Im Namen der Freiwilligen Feuerwehr Bad Sauerbrunn und ganz besonders natürlich im Namen der Feuerwehrjugend ein herzliches DANKE für die großartige Unterstützung!

**Pöttsching**  
Bad-Sauerbrunn  
Tel. 02631-80 80

**elektro.SCHLÜNKEN**

## Theaterverein: Spende für die Freiwillige Feuerwehr



Pünktlich wie das Christkind kam am 24. Dezember 2020 eine Abordnung des „Theatervereins Kalenberg“ in das Feuerwehrhaus, um eine Spende über 3000 Euro in Form eines Schecks zu überreichen. Diese Unterstützung soll unter an-

derem auch untermauern, dass sich die Theatergruppe nicht nur dem künstlerischen Bereich (sprich Theater- und Kabarettaufführungen), sondern auch ihrer Gemeinnützigkeit entsprechend widmet.

**X CLUB**

**WILLKOMMEN IM CLUB.**

HOL DIR DEIN JUGENDKONTO MIT GRATIS JBL TUNE 500BT HEADPHONES.

Ab 14 Jahren, in allen teilnehmenden bürgerlichen Raiffeisenbanken, solange der Vorrat reicht.

raiffeisenclub.at/bgld





# Volksschule Bad Sauerbrunn:

## Gemeinsam macht es mehr Spaß



Ob in der Pause oder im Unterricht, gemeinsam und miteinander macht einfach alles doppelt so viel Spaß. Wir lachen zusammen, erzählen uns Geschichten, spielen Karten, bauen hohe Türme und riesige Gebäude, gestalten unsere Fenster und erledigen unsere Arbeiten. Es ist einfach schön, die Freunde wieder an seiner Seite zu haben!

## Viel frische Luft



In der **Betreuungszeit** verbrachten die Kinder täglich Zeit an der frischen Luft. Da freuten sich alle über den Schnee!

## Corona-Testungen



Wir sind schon richtige Testprofis (Kinderleicht! Alle „negativ“ bestanden!) ... – und freuen uns, wieder gemeinsam in der Schule lernen zu dürfen!

## Endlich wieder Schule!



Gemeinsam trotzen wir den Stürmen und stechen, mit der Schatzkarte im Gepäck, in See. „Ahoi!“, die Schüler der 3. Klassen.

## Der Babyelefant ist gewachsen



Um den Kindern den Abstand von 2 Metern näherzubringen, ist auch unser Babyelefant gewachsen. Wie man sehen kann, macht dieses „Baby“ ganz schön viel Arbeit ...

## Gemeinsam trotz Lockdowns



In den **zweiten Klassen** wurden in den Wochen des Lockdowns im Jänner zwei Gemeinschaftsprojekte verwirklicht. Die Kinder gestalteten ihren Beitrag für einen Klassenwald und einen Kalender. So entstanden trotz des Homeschoolings gemeinsame Kunstwerke in der Klasse. Die Freude des Entdeckens war bei der Rückkehr in die Schule riesengroß.



# Schulalltag im Zeichen von Corona

## Zeichenwettbewerb der 4.a



Wie jedes Jahr lud die Raiffeisenbank die Schulkinder zum Kreativwettbewerb ein. Das Thema „Bau dir deine Welt!“ regt zur künstlerischen Auseinandersetzung mit Architektur ein. Egal ob mit Bleistift, Buntstiften oder anderer Technik, die Volksschüler und -schülerinnen zeigen mit ihrem Beitrag ihre Idee zu einem perfekten Haus.

## Engerlpost



Die Kinder aller Klassen bereiteten den BewohnerInnen der Seniorenresidenz Rosengarten und der Seniorenpension Waldheim eine besondere Weihnachtsfreude und schickten Engerlpost.

## News aus dem Kindergarten



Gemeinsam mit Jäger Harry erkundeten unsere Kindergartenkinder den Wald und erfuhren dabei vieles über die Aufgaben eines Waldes als Lebensraum und über dessen Tiere.



**Hutter & Stifter** GmbH  
7202 Bad Sauerbrunn  
Augasse 15/  
Tel. 02625/32850  
Fax. 32850-4

**OSG**  
**BAD SAUERBRUNN**  
Wohn- & Geschäftsgebäude in Vorbereitung!

osg.at

INFORMATION Büro Eisenstadt ☎ 02682/62354-19



## Neuigkeiten aus unserer Partnerstadt Spalt

Was haben eine Faschingshochburg und eine Bierstadt gemeinsam? Beides gibt es in Spalt! Ein Stellenanzeige in der Faschingszeitung „Razetbote“ geht viral!

Der Razetbote ist die Faschingszeitung des Heimatvereins Spalt, in der Beiträge inkognito von Spalter Bürgern eingebracht werden. Dies bedeutet gleichzeitig, dass die Anzeige zwar gut für die Stadtbrauerei Spalt und den Genießer gemeint war, aber natürlich nicht umsetzbar ist. So einfach geht aus dem Fass in die Flasche umfüllen z.B. leider nicht. Aber es freut uns, dass dieser Scherz inzwischen vielen Leuten aus ganz Deutschland ein Lächeln schenken konnte :-)

Da mittlerweile fast jeder Radiosender in ganz Bayern und Baden-Württemberg die „besondere“ Stellenanzeige im Programm hatte, danken wir herzlich für die kostenlose, genussvolle Werbung.

Prost auf ein Spalter Bier! Gibt's übrigens auch bequem & schnell nach Hause über [www.spalter-shop.de](http://www.spalter-shop.de)



**Tipp:** Mehr News aus unserer Partnerstadt gibt's in der Online-Version des Spalter Monatsspiegels <https://druckerei-fuchs.de/archive/>

## Arbeitsplätze für Bad Sauerbrunn



LBS-Gemeinderat Fabian Tribrunner hat mit seinem Unternehmen easydesk die Büroarbeit neu gedacht. 200 moderne Coworking-Plätze, vom einzelnen Arbeitsplatz bis zum großen Büro sind in Mattersburg bereits gut gebucht. Und: der Bad Sauerbrunner hat für seine Heimatgemeinde außergewöhnliche Unterstützungsangebote parat. Verzweifertes Heimwerken zwischen Kindergebrüll, Essen kochen und anderen bürofremden Multitasking-Herausforderungen, das steht auch in Bad Sauerbrunn immer öfter an der Tagesordnung. Büroarbeit soll wieder so werden wie sie war und noch besser, das ist der Anspruch von easydesk. Gründer, Growth-Hacker und einfach alle, die einen Platz zum Arbeiten su-

chen, finden hier mehr als nur eine adäquate Unterkunft.

Der Arbeitsplatzmacher beschreibt sein Angebot so: „Auch vielen Bad Sauerbrunnern fällt inzwischen die Decke auf den Kopf. Die Leute sind zum Teil verzweifelt und suchen den Ausstieg aus dem Coronawahnsinn. Sie brauchen flexible und günstige Minibürolösungen in der Nähe und sie brauchen schnelles und verlässliches Internet. Genau das haben wir.“

Gerade für Einpersonenernternehmen und jene die sich nicht ganz sicher sind, ob das für sie passt, bietet easydesk ein kostenloses und völlig unverbindliches Schnuppermonat an. „Wenn ich Bad Sauerbrunn helfen kann, werde ich das mit besonderen Startangeboten und großzügigen Nachlässen tun, auch wenn unsere Tarife ohnehin schon extrem günstig sind“, bekräftigt Tribrunner. Jeder, der Bedarf hat, könne sich gerne melden. Tatsächlich ist ein Arbeitsplatz laut offiziellem Tarif schon um 180 Euro pro Monat zu haben: inklusive Meetingraumzugang, Drucker, Scanner, Highspeedinternet und Kaffee.

### 200 Arbeitsplätze im Burgenland

Marktanalysen zeigen, dass eine Reihe von Firmen ansehnlicher Größe abgewandert sind, weil im heimatlichen Umfeld kein brauchbares Büroobjekt zu finden war. Das ist mit der universellen easydesk-Lösung jetzt anders. „Genau diese Unternehmen sprechen wir nun auch erfolgreich an“, zeigt sich Fabian Tribrunner erfreut und meint weiter: „Wir leisten gleichzeitig auch einen gesellschaftlichen Beitrag für die Region, weil wir Wirtschaftsleistung bei uns halten bzw.(zurück)holen.“ Großräumiges, kostenintensives und umweltbelastendes Pendeln kann auf diese Weise reduziert werden.

### Flexibler Einzelplatz bis 500 Quadratmeter-Büro

Die aktiven easydesk-Mieter schätzen die flexible Situation und sind auch mit der technischen Infrastruktur mehr als zufrieden. Glasfaserinternet versorgt auch die Basispakete mit schnellen Anschlüssen. Der Speed ist zudem bis 1 Gbit ausbaubar. Auch was den Upload

betrifft, gibt es hier quasi keine Limits, was das Haus insbesondere für VideobearbeiterInnen und generell für alle interessant macht, die große Datenmengen bewegen.

Die easydesk-Vorteile im Überblick

- sofort startklar, jederzeit kündbar
- günstiger als viele klassische Büroflächen
- ab monatlich 180 Euro
- supergünstige Flex-Arbeitsplätze verfügbar
- umfassende Services wie Post, Drucker, Scanner
- modernes Highspeedinternet bis 1 Gbit
- innovatives und dynamisches Firmenumfeld
- verschiedene Meeting- und Eventräume nutzbar
- in Mattersburger Bahnhofsnähe
- Büros ab 10 m2 bis 500 m2
- Räume auf Wunsch individualisierbar
- Büros auch tageweise buchbar, ab nur 15 €

[www.easydesk.at](http://www.easydesk.at)



## Aktivitäten der evangelischen Tochtergemeinde

Unsere Kirche hat in den letzten Monaten eine unglaubliche Digitalisierung erfahren. Der Sonntagsgruß wird regelmäßig über WhatsApp als Audio verteilt. Der YouTube-Kanal der Pfarrgemeinde, der auch einen Jahresrückblick 2020 enthält, zeigt eine große Vielfalt an Kurzvideos. Ein Glaubenskurs, Meet&Pray-Gottesdienste, Kirche kunterbunt für Kinder und der Konfirmandenunterricht werden online angeboten. In der Passionszeit werden in Walbersdorf und in Mattersburg „Passionspunkte“ die Passionsandachten ersetzen. Informationen zu all diesen Angeboten finden Sie auf unserer Homepage und in den Schaukästen.

Ab 7. März finden wieder Gottesdienste in der Martin Luther Kirche statt. Es ist unter Einhaltung der Hygienemaßnahmen nur eine sehr kleine Zahl an BesucherInnen möglich, trotzdem freuen wir uns darauf, wieder gemeinsam Gottesdienste zu feiern. Aktuelle Termine entnehmen Sie bitte der Homepage oder dem Schaukasten!

### Roland SCHREINER

Handel mit Landmaschinen-Kleingeräten-  
Service und Ersatzteilen

7221 Marz, Gewerbepark 4  
Tel. & Fax 02626/63 930  
schreiner.rol@gmail.com



Wenn es um  
Ihre Gesundheit geht!

Montag - Freitag 8.00 Uhr - 18.00 Uhr  
Samstag 8.00 Uhr - 12.00 Uhr

kurbadapotheke  
bad sauerbrunn

Schulstrasse 5, 7202 Bad Sauerbrunn  
Tel.: 02625 322 01

passageapotheke  
neudörfel

Hauptstrasse 68, 7201 Neudörfel  
Tel.: 02622 79260

Erstmals ambulante  
Reha im Burgenland



ambulantestes rehaszentrum  
**EISENSTADT**

- > Individuell abgestimmte Therapien auf höchstem Niveau
- > 7 Indikationen
- > Ambulante Reha ermöglicht wohnortnahe Therapien
- > es stehen rund 50 Therapieplätze zur Verfügung
- > geöffnet von Montag bis Freitag von 7:30 bis 18:00 Uhr



Ab sofort steht damit Patientinnen und Patienten eine ambulante und wohnortnahe Rehabilitation nach modernsten medizinischen Maßstäben für insgesamt sieben Behandlungsfelder zur Verfügung. Die neue Gesundheitseinrichtung wird medizinisch auf höchstem Niveau von einem interdisziplinären Team aus spezialisierten Fachärzten und Therapeuten des nahegelegenen Rehasentrums Bad Sauerbrunn unter der fachärztlichen Leitung von Dr. Elke Böhm, Fachärztin für Physikalische Medizin und Rehabilitation, betreut. Das ambulante Rehaszentrum Eisenstadt ist die erste ambulante Einrichtung dieser Art im Burgenland und übernimmt damit bei den immer stärker an Bedeutung zunehmenden ambulanten Therapiemöglichkeiten eine Vorreiterrolle.

Das Rehaszentrum Eisenstadt bietet ein umfassendes Therapiespektrum für Patientinnen und Patienten mit Beschwerden des Bewegungs- und Stützapparates, Stoffwechselsystems und Verdauungsapparates, des zentralen und peripheren Nervensystems, der Atmungsorgane, bei onkologischen, psychischen oder Herz-Kreislaufferkrankungen. Die Leistungen können mittels Reha-Antrag an die Pensionsversicherung, die BVA, die SVS sowie die Österreichische Gesundheitskasse (ÖGK) in Anspruch genommen werden.



# KIRCHE MARIÄ HIMMELFAHRT

## Bad Sauerbrunn

### Sternsinger in Corona-Zeiten



Die Sternsinger-Aktion 2021 stand heuer unter einem „ganz anderen Stern“. Die Coronapandemie hat auch uns zu besonderen Maßnahmen gezwungen. Es war völlig klar, dass diesmal die Kinder und Begleitpersonen nicht von Haus zu Haus gehen können, um die Botschaft von der Geburt Jesu Christi in die Welt hinauszutragen.

So haben sich die Verantwortlichen der Durchführung rund um unseren Pfarrer Kuruwila Folgendes einfallen lassen: Mehrere Kinder der Sternsingeraktion, deren Eltern sowie Mitglieder des Pfarrgemeinderates

erklärten sich bereit, sämtliche Haushalte in Bad Sauerbrunn und am Keltenberg mit einem Postwurf zu versorgen. Wir haben ein Begleitschreiben, das die Änderungen der Durchführung erklärte, einen informativen Flyer über die Verwendung der Gelder, einen Zahlschein sowie einen von unserem Pfarrer Kuruwila gesegneten Haussegen in die Haushalte getragen.

Die Reaktionen waren durchwegs positiv und verständnisvoll. Das zeigte sich auch beim Ergebnis der Spendeneinzahlungen auf das Sternsingerkonto: Es konnte ein Betrag von € 4.752,54 an die Diözese überwiesen werden.

Ein herzliches Vergelt's Gott an alle großzügigen EinzahlerInnen und UnterstützerInnen!



Der letzte Weg in guten Händen

## BESTATTUNG SCHÖLL

DURCHFÜHRUNG SÄMTLICHER  
BESTATTUNGS-AUFTRÄGE

7221 Marz, Schulstrasse 21  
Bad Sauerbrunn - Rohrbach

Jederzeit erreichbar unter der Tel.Nr.

0676 - 7060039

0664 - 36 11 656

E-Mail: josef.schoell@aon.at

### Termine unserer Pfarre

**Donnerstag, 1. April:** Gründonnerstag, 19.00 Uhr Messfeier, anschließend Ölbergandacht

**Freitag, 2. April:** Karfreitag, 15.00 Uhr Kreuzwegandacht, 19.00 Uhr Feier vom Leiden und Sterben Jesu Christi, Kreuzverehrung

**Samstag, 3. April:** Karsamstag, 8.00 Uhr Morgenlob, 21.00 Uhr Auferstehungsfeier

**Sonntag, 4. April:** Ostersonntag, 10.00 Uhr Messfeier

**Montag, 5. April:** Ostermontag, 8.30 Uhr Messfeier, 15.00 Uhr Emmausgang

**Sonntag, 11. April:** 10.00 Uhr Messfeier

**Sonntag, 18. April:** 8.30 Uhr Messfeier

**Sonntag, 25. April:** 8.30 Uhr Messfeier

**Sonntag, 2. Mai:** 10.00 Uhr Messfeier

**Sonntag, 9. Mai:** 10.00 Uhr Messfeier

**Donnerstag, 13. Mai:** Christi Himmelfahrt, 8.30 Uhr Messfeier

**Sonntag, 16. Mai:** 10.00 Uhr Messfeier

**Sonntag, 23. Mai:** Pfingstsonntag, 8.30 Uhr Messfeier

**Montag, 24. Mai:** Pfingstmontag, 10.00 Uhr Messfeier

**Sonntag, 30. Mai:** 10.00 Uhr Messfeier

**Donnerstag, 3. Juni:** Fronleichnam, 10.00 Uhr Messfeier, anschließend Prozession

**Sonntag, 6. Juni:** 8.30 Uhr Messfeier

**Sonntag, 13. Juni:** 10.00 Uhr Messfeier

**Sonntag, 20. Juni:** 10.00 Uhr Messfeier

**Sonntag, 27. Juni:** 8.30 Uhr Messfeier

#### Änderungen vorbehalten!

Aufgrund der unsicheren Situation und der Corona-Vorschriften ist eine Terminplanung sowie die Gestaltung der Messfeiern sehr schwierig. So ist der Kirchenbesuch bis auf Weiteres auf maximal 40 Personen beschränkt.

Alle Termine entnehmen Sie bitte der Gottesdienstordnung (Aushang bei der Kirche) bzw. der Homepage der Pfarre: [pfarrebad-sauerbrunn.martinus.at](http://pfarrebad-sauerbrunn.martinus.at)



Ein gesegnetes Osterfest wünschen unsere Seelsorger P. Kuruwila, P. Jomon, P. Jacob und der Pfarrgemeinderat.

Pfarrmoderator Pater Kuruwila Tel. 0664-88632528

Seelsorgeamt Tel. 02631-2241



## Unsere Pfarrkirche erstrahlt in neuem Licht ...



Ruhe und Klarheit bringt die Renovierung des Innenraums unserer Kirche zurück. Man sieht es vielleicht nicht auf den ersten Blick, aber man spürt es sofort – der Kirchenraum wirkt beruhigend und meditativ, dem spirituellen Auftrag eines Sakralbaus würdig.

Abgesehen von den längst notwendigen Sanierungsarbeiten am Dach, beim Eingangsbereich, dem Altarbereich, den Kirchenwänden und dem Bodenbelag wurden auch das Deckenlicht, die Beschallung sowie die Elektroleitung für die Heizung erneuert.

Ein Unternehmen mit einem Kostenvolumen von insgesamt mehr als 400.000 Euro, wobei einen großen Teil dieser Summe die Diözese Eisenstadt übernahm. Durch den diözesanen Kunstrat wurde auch die Wiederherstellung des ursprünglichen Zustandes unserer Pfarrkirche als Ziel definiert und von den Architekten der Firma Freistil umgesetzt.

### Ein Begegnungsraum voller Geborgenheit

Eine bewusste Nüchternheit und Minimalismus zeichnet den reduzierten Baustil der 70er-Jahre aus, in dem unser Kirchenneubau erfolgte. Die Modernität, das Neue, das auf die Zukunft Ausgerichtete sollte darin zum Ausdruck kommen. Durch eine klare schlichte Formensprache der Innengestaltung ist eine Reduktion auf das Wesentliche gegeben, die Platz schaffen soll für Verinnerlichung, Gottesbegegnung und Ruhe. Denn nicht Gott braucht ein Haus auf dieser Welt, sondern wir brauchen es, um zu ihm zu gelangen – einen Raum der Zuflucht, der Geborgenheit, einen Raum für das Gespräch mit ihm.

Das Reduzierte stellt der gegenwärtig alltäglichen Reizüberflutung, der medialen Überfütterung das Sakrale gegenüber. Nur die Schlichtheit zieht uns heute in den Bann des Glaubens. Die Reduktion und Zurückführung auf die wesentlichen Grund-

elemente des ursprünglichen Kirchenbaus, wie sie damals vom Architekten Josef Patzelt in Material, Form und Lichtführung gesetzt wurden, waren somit das Ziel der Erneuerungen im Innenbereich.

### Es ist vollbracht

Die Abwicklung dieses umfangreichen Bauvorhabens war somit eine nicht zu unterschät-



Gerti Ankerl setzte sich unermüdlich für die Renovierung unserer Pfarrkirche ein.

zende Herausforderung. Sie konnte nur aufgrund der guten Zusammenarbeit des diözesanen Bauamts, der planerischen Arbeit der Architekten, des Wirtschaftsrats der Pfarre und der tatkräftigen Unterstützung durch die Gemeinde zustande kommen.

Besonders ist hier der unermüdliche Einsatz unserer Pfarrvikarin Gerti Ankerl hervorzuheben. Ihrem Engagement und ihrer Umsicht ist es zu verdanken, dass das Werk gelingen konnte, dass es trotz Corona-Vorschriften zu keinen größeren Verzögerungen gekommen ist und dass die oben genannte Zusammenarbeit möglich war. Sie war stets vor Ort, koordinierte die Termine, betreute Handwerker und kümmerte sich um die Finanzierung und Buchhaltung.

Und weil sie bescheiden und ruhig im Hintergrund arbeitet, sind ihre ehrenamtlichen Aktivitäten in dem Trubel beinahe untergegangen. Ein aufrichtiges, herzliches „Vergelt's Gott“, ohne dich hätten wir das nicht geschafft!

Nach fast zwei Jahren Planung und Bauzeit sind die Renovierungsarbeiten nun abgeschlossen. An dieser Stelle möchten wir uns recht herzlich bei allen bedanken, die dieses große, umfangreiche Projekt mitgetragen haben!

Wenn sich die Lage aufgrund der Corona-Pandemie entspannt, wird Diözesanbischof Ägidius Zsifkovics mit uns die heilige Messe feiern und unsere Kirche segnen.



Grabstein - Manufaktur  
**Josef Maleiner**  
GmbH.

2620 Neunkirchen • Tel. 02635 / 627 29  
Peischinger Str. 37 • office@grabsteine-maleiner.at

- KOSTENLOSE BERATUNG VORORT
- EIGENE PRODUKTION AM STANDORT IN NEUNKIRCHEN
- NACHSCHRIFTEN
- GRABRENOVIERUNGEN
- GROSSE AUSWAHL AN LATERNEN, VASEN, KREUZE, ...

WWW.GRABSTEINE-MALEINER.AT





# Das goldene Netz

## Ein Märchen zum Nachdenken in der Fastenzeit

Das Dorf hieß - na, sagen wir - Irgendwo. Es lag am Rand der großen, lauten Welt. Die Menschen in Irgendwo waren sehr glücklich. Sie halfen einander in jeder Not. War einer krank, so brauchte er nicht lange auf Hilfe zu warten. Die Alten spielten mit den Jungen, die Kinder hatten ihren Platz zum Spielen. Die Eltern hasteten nicht durch die Straßen wie anderswo, sie hatten Zeit stehen zu bleiben. Und mancher Vater und manche Mutter spielten einfach mit. Und keinen störte das, und keiner sagte: die haben zu viel Zeit.

Dabei waren die Menschen nicht einmal reich in Irgendwo. Sie arbeiteten wie andere auch, aber sie hatten Freude an der Arbeit, und das war ihnen wichtiger als Geld und Reichtum.

Es war etwas Eigenartiges mit diesem Dorf und seinen Menschen. Wenn die Sonne schien, konnten es alle sehen: Ein goldenes Netz spannte sich über das Dorf. Es war so fein geknüpft, dass nichts Böses von draußen hineindrang. In der Sonne strahlte es lauter Licht aus, und jeder, der davor stand, war wie geblüht.

Oft schon hatten die Menschen aus der großen Stadt versucht, in das Dorf zu gelangen. Sie neideten den Bewohnern von Irgendwo ihr Glück. Sie konnten nicht verstehen, dass sie mehr Zeit für ihre Kinder und die alten Leute verwendeten als fürs Geldverdienen. Sie hatten vergessen, wie schön das Spielen ist, und in ihren grauen Stadtmauern wussten sie nicht mehr, wie ein Sonnenaufgang und ein Sonnenuntergang aussieht. Die Abgase der Industrie legten einen dicken Nebel über die ganze Stadt. Die Menschen aus der großen Stadt sahen das Glück der Bewohner von Irgendwo und wollten es ihnen rauben. Aber sie kamen nur bis zum goldenen Netz, das sich über das Dorf spannte, und durch das nichts Böses eindringen konnte. Wie an einer Mauer prallte alles daran ab.

Die Menschen von Irgendwo wunderten sich manchmal, dass es draußen so ganz anders zugeht als bei ihnen, und der eine oder andere schüttelte den Kopf und sagte: Sonderbar!

Eines Tages nun verbreitete sich unter den Bewohnern von Irgendwo ein beunruhigendes Gerücht. Nachher wusste keiner mehr zu sagen, woher es eigentlich kam und wer es aufgebracht hatte. Zuerst war es nur leise von Mund zu Mund gegangen. Bald aber sprachen alle davon: Die Menschen draußen in der großen Stadt leben glücklicher als wir. - Die anderen Menschen sind reicher als wir.

Immer mehr sprachen es aus, immer lauter wurde das Gerücht, immer mehr Menschen in Irgendwo drängten sich an den Rand des Dorfes und schauten gebannt in die Richtung der großen Stadt, die abends voller bunter Lichter leuchtete. „Wir wollen in die große Stadt!“ riefen erst einige, dann immer mehr. „Aber wir können nicht gehen, das Netz, das goldene Netz hindert uns daran“, riefen andere. „Dann schneidet doch ein Loch hinein!“ antworteten die einen.

Es dauerte nicht lange, da kam einer, nahm eine große Schere und schnitt ein Loch in das Netz, so groß, dass man ein- und aussteigen konnte. Zuerst waren es nicht viele, die durch das Loch nach draußen krochen. Aber es genügte, um die Unruhe der Menschen in Irgendwo noch zu vergrößern.

Die Menschen, die hindurchgestiegen waren, erzählten seltsame Geschichten aus der großen Stadt. Dort wären so hohe Häuser, dass bequem alle Bewohner von Irgendwo darin Platz hätten. Sie erzählten von den vielen Geschäften und Kaufhäusern, von Geld, das in großen, dunklen Banken lagerte und dem Reichtum der Frauen und Männer. Sie berichteten von vielen Autos und Eisenbahnen, die im Bauch der Erde fahren würden ...

Immer mehr Menschen stiegen durch das Loch im goldenen Netz, immer größer wurde das Loch und neue Löcher kamen hinzu. Die Leute von Irgendwo wollten das Glück in der großen Stadt suchen. Im Dorf begann sich nun alles zu ändern. Die Eltern hatten keine Zeit mehr für ihre Kinder. Abends fuhren sie in die große Stadt um sich dort zu vergnügen, und die Kinder ließen sie allein. Die alten Menschen mussten oft lange warten, ehe ihnen jemand half, weil alle viel zu sehr mit sich selbst beschäftigt waren. Auf den großen Wiesen erschienen plötzlich Schilder, auf denen die Kinder lasen: „Ballspielen verboten“, oder „Rasen betreten untersagt“.

Keiner blieb mehr beim anderen stehen. Die Männer und Frauen riefen einander zu: „Wir haben keine Zeit!“ und hasteten durch die Straßen. Einer wollte mehr verdienen als der andere, einer wollte berühmter sein als der andere. Die Leute setzten einen Titel vor ihre Namen und ließen sich damit anreden. Unruhe, Neid und Sorge griffen mehr und mehr um sich.

Das goldene Netz war längst an vielen Stellen durchlöchert. Die große Stadt reichte tief in das Herz der Leute von Irgendwo hinein und machte sie jeden Tag unglücklicher.

Nur hier und da hielt das Netz noch, hier und da gab es noch Menschen, Eltern und Kinder, Alte und Junge, die zusammenhielten und sich nicht beirren ließen. Hier und da blieben die Leute noch stehen und zeigten in die Luft. Und wenn man genau hinsah, und wenn die Sonne gerade richtig schien, dann konnten die Leute es sehen: das goldene Netz. Dann gingen sie traurig weiter und dachten an früher, als das goldene Netz über das ganze Dorf gespannt war. Und der eine oder andere machte sich heimlich daran, das Netz wieder neu zu knüpfen und das Loch an seiner Stelle zu schließen. Und wenn es ihm gelang, dann kehrte das Glück zurück und er erzählte davon den anderen. Und ge-meinsam träumten sie davon, dass das goldene Netz eines Tages wieder über den ganzen Ort gespannt wäre und das Glück wiederkäme. Und einige träumten sogar davon, dass auch einmal ein goldenes Netz über der großen Stadt zu sehen sei und alle Menschen glücklich wären, wirklich alle.

Wilhelm Bruners

**ALARMANLAGE**  
mit Sicherheit mehr Lebensqualität

**SICHERHEITSTECHNIK**

**VIDEOÜBERWACHUNG**

**SERVICE & WARTUNG**

**NETZWERKTECHNIK**

**OSR GROUP**  
GEBÄUDETECHNIK & SICHERHEIT  
www.osr.at | office@osr.at

Geschäftsführer Franz Rumpolt  
Weil uns persönliche Betreuung wichtig ist!

Eisenstadt / Ruster Straße 136 | 02682 616 05





# SCBS-NEWS

Die Vereinszeitung des SC Bad Sauerbrunn

März 2021

46. Ausgabe

[www.sc-badsauerbrunn.at](http://www.sc-badsauerbrunn.at)

## Österreichweiter "Stiller Protest" am 26. Feber



# kinderBRAUCHENsport.at

Die von über 1100 Fußballvereinen aus ganz Österreich unterstützte Initiative "Kinder brauchen Sport" mit dem Ziel der Durchsetzung der umgehenden Öffnung der Sportanlagen für Kinder und Jugendliche rief am Freitag den 26.2. zu einem österreichweiten Aktionstag auf: Am Tag des "Sportgipfels" der Bundesregierung wurden dafür auch im Wetterkreuzstadion die derzeit ungenutzten Dressen aller Nachwuchsteams für einen Fototermin aufgelegt.

**Neue Frage/  
Antwort-Rubrik:**



Die **M**  
**W**UT-Mutter fragt...




# kinderBRAUCHENSport.at

Ausgehend von den Nachwuchsleitern einiger Niederösterreichischer Vereine wurde zu Jahresbeginn die Initiative "Kinder brauchen Sport" ins Leben gerufen, die sich zum Ziel setzte, die Politik von der Notwendigkeit der umgehenden Öffnung der Sportanlagen für Kinder und Jugendliche zu überzeugen.

Die Aktion wurde von über 1100 Fußballvereinen aus ganz Österreich unterstützt und die angeschlossene, am 1. Februar gestartete Online-Petition bis 15.3. von 43.000 Menschen unterschrieben. An die Bundesregierung wurde ein offener Brief gerichtet und für Freitag den 26.2. wurde zu folgendem österreichweiten Aktionstag aufgerufen:

## Stiller Protest

Am Tag des "Sportgipfels" zwischen Sportminister Werner Kogler und Gesundheitsminister Rudolf Anschober mit Vertretern der Sportdachverbände traten österreichweit fast 1000 Sportvereine in den "Stillen Protest". Dazu wurden auch im Bad Sauerbrunner Wetterkreuzstadion die derzeit ungenutzten Dressen aller Nachwuchsteams im Mittelkreis des Hauptspielfelds für einen Fototermin aufgelegt. Die Menge der teilnehmenden Vereine und der Unterstützer der Online-Petition setzten ein extrem starkes Zeichen und sollten den Entscheidungsträgern zu denken geben. Hinter jedem dieser Sportvereine stehen zig Kinder und Jugendliche, also ging es hier um eine Stimme für mehrere Zehntausende.



Mehr dazu unter [www.kinderBRAUCHENSport.at](http://www.kinderBRAUCHENSport.at) und [mein.aufstehn.at/petitions/kinder-brauchen-sport](http://mein.aufstehn.at/petitions/kinder-brauchen-sport)

Wir danken auf diesem Wege allen Eltern, Kindern und Angehörigen, allen Spielern, Trainern, Betreuern und Funktionären sowie allen Förderern, Helfern und VIP-Mitgliedern für die Unterstützung des Anliegens!

## NEU Die MUT-Mutter fragt...



**F: Braucht mein Kind schon beim ersten Schnuppertraining eine komplette Ausrüstung und kann ich mir das leisten?**

A: Am Anfang genügt normale Sportbekleidung und eine eigene Trinkflasche, alle weiteren Infos gibt's beim ersten Training. Für Fußballschuhe und Schienbeinschoner haben wir am Sportplatz eine kostenlose Tauschbörse.

**F: Wie bekomme ich mein Kind nach der langen Zwangspause wieder weg von Play Station, Nintendo Switch, X-Box und Co?**

A: Kinder wollen ständig Neues ausprobieren und sich stets verbessern, indem sie ihr Bestes geben. Das funktioniert bei elektronischer Beschäftigung genauso wie am Fußballplatz. Beim Fußballspielen gelingt dies aber gemeinsam mit anderen Kindern in direktem Kontakt und bietet daher einen Anreiz, den das elektronische Medium nicht bieten kann.

**F: Warum pfeift der Schiedsrichter bei den Kindern kein Abseits?**

A: Die Abseitsregel gibt es - so wie übrigens auch die Rückpassregel - im Kinderfußball bis zur U10 nicht, und zwar damit weder Kinder noch Eltern (und manchmal auch die Laienschiedsrichter) überfordert werden. Ab der U11 gilt die Abseitsregel, wird aber ab und zu trotzdem nicht gepfiffen. Der Grund ist dann meistens, dass es der Schiri halt nicht gesehen hat.

**"Weitere Fragen werden gerne per E-Mail an [redaktion@sc-badsauerbrunn.at](mailto:redaktion@sc-badsauerbrunn.at) entgegengenommen und in einer der nächsten Ausgaben beantwortet!"**



## Aufruf Kinderfußball

Einladung an alle Kindergarten- und Volksschulkinder!

**Regelmäßige Schnuppertrainings** seit Mitte März!

Alle Infos inkl. Ansprechpersonen auf [www.sc-badsauerbrunn.at](http://www.sc-badsauerbrunn.at), Rubrik **Nachwuchs**

**WIR SUCHEN  
DICH!**



Wir brauchen Verstärkung, macht mit und unterstützt unsere Teams! (Archivbild)

## Kinder und Jugendliche seit 15. März wieder in Bewegung!

### Ein Teilerfolg!

In ihrer Pressekonferenz am 1. März verkündete die Bundesregierung, dass der *"Jugendsport im Freien ab 15. März wieder ermöglicht!"* werde. Zwar wurde damals auf die genauen Bedingungen noch nicht näher eingegangen, aber ein erster wichtiger Schritt war damit erreicht worden.

Der Kinder- und Jugendsport schaffte damit nicht nur als einzige Branche einen österreichweiten Öffnungsschritt, sondern zum ersten Mal haben der Vereinssport und der Kindersport einen sehr hohen gesellschaftspolitischen Stellenwert in der Öffentlichkeit bekommen. Und sicherlich hat der Zusammenschluss von über 1100 Vereinen samt ihren Mitgliedern in einer gemeinsamen Initiative auch seinen Teil dazu beigetragen!

< Von Georg Buchinger >

Überwältigend war jedenfalls das Echo, als wir ein paar Tage vor dem Neustart die Abfrage an die Eltern starteten, welche Kinder denn ab sofort wieder dabei wären. Die überwiegende Mehrheit sagte innerhalb kurzer Zeit zu! Und an alle, die sich bisher - aus welchen Gründen auch immer - noch nicht zu einem "Comeback" durchringen konnten, möchte ich appellieren: Kommt und macht mit, es ist höchste Zeit! Das Trainerteam ist hochmotiviert, den Kindern nun endlich wieder die für sie so wichtige sportliche Betätigung zu ermöglichen. Aber einen gewissen Teil der Überzeugungsarbeit werden wohl auch die Eltern übernehmen müssen, vielleicht auch indem sie ein gutes Beispiel abgeben.

Der SC Bad Sauerbrunn und viele andere Sportvereine haben schon im vergangenen Jahr bewiesen, dass sie ihre Präventionskonzepte im Griff haben und selbstverständlich werden wir auch weiterhin alle verordneten Maßnahmen einhalten.

## Wie geht es mit der KM-Meisterschaft weiter?

Vom Burgenländischen Fußballverband (bzw. vom NÖFV für unsere Damenmannschaft) wurden bereits verschiedene Szenarien bzw. Sonderregelungen für eine Wertung der Meisterschaft 2020/21 beschlossen.

Grundvoraussetzung für die Wertung der Meisterschaft ist, dass in allen Ligen und Klassen jede Mannschaft mindestens einmal gegen jede andere Mannschaft gespielt hat. Für die Wertung kommt jener Tabellenstand zur Anwendung, nach dem jede Mannschaft einmal gegen jede andere gespielt hat.

< Von Arnold Lackner >

Nach derzeitigem Wissensstand soll ein Mannschaftstraining mit Körperkontakt voraussichtlich nicht vor April möglich sein und daher könnte mit den ersten Nachtragsspielen wahrscheinlich auch nicht vor Mai gestartet werden! Ausschlaggebend für den geplanten Zeitpunkt der Fortsetzung der Meisterschaft im Frühjahr 2021 sind jedoch die Entwicklung der Pandemie und natürlich auch die Vorgaben der Politik.

### Medieninhaber/Herausgeber und Redaktion:

SC Bad Sauerbrunn (ZVR-Zahl: 771946122)  
7202 Bad Sauerbrunn, Eisenstädter Straße 51  
E-Mail: [office@sc-badsauerbrunn.at](mailto:office@sc-badsauerbrunn.at)

Änderungen, Druck- und Satzfehler vorbehalten

Fotos wurden zur Verfügung gestellt von:

Georg Buchinger, Werner  
Leuteritz - Vielen

Dank!



**easydesk**  
Coworking Mattersburg

# It's so easy!

Einen Arbeitsplatz oder ein großes Büro mieten, geht in Mattersburg jetzt supereasy. Neu gedachte Office-Lösungen überzeugen mit allem was 2021 relevant ist.

**JETZT  
GRATIS  
TESTEN**



[www.easydesk.at](http://www.easydesk.at)

Ab 50 Euro Pro Monat nach der Testphase. Schreibtischplätze inkl. Superspeed-Internet (500 Mbit up/down), Lounge und Küchennutzung, Kaffee fair use, Drucker, Scanner und Meetingraum. 24/7-Zugang ab 180 Euro pro Monat; große Bürolösungen bis 500 m<sup>2</sup>



## Motorradstammtisch „Die Gänse“: Auch 2021 keine Veranstaltungen

2020 wollten die Biker vom Motorradstammtisch „Die Gänse“ ihr 20-Jahr-Jubiläum feiern, doch Corona machte ihnen einen Strich durch die Rechnung. Die Jubiläums-Party wurde abgesagt und die Band abbestellt. Der „Plan B“ sah ein Fest im kommenden Jahr, also 2021, vor. Doch auch heuer sieht die Lage nicht besser aus und so sehen sich die Gänse gezwungen, auch heuer kein Jubiläums-Event abzuhal-



ten. Gleiches gilt für den Gentlemans Ride, der heuer bereits zu Pfingsten geplant wäre. Auch für diesen Run ist die Situation zu unsicher und halbe Sachen zu machen, das gab es bei den Gänsen noch nie. Was bleibt, ist ein Blick auf die Wetterprognosen, denn sobald es die Witterung zulässt, werden die Gänse wieder mit ihren Bikes unterwegs sein – wo und wie, das wird sich zeigen ...

## Neues aus der Bibliothek

### Liebe Lesefreunde!

Hurra, wir haben wieder geöffnet!!!  
Alle ausgeliehenen Bücher werden von uns verlängert.  
Unsere Öffnungszeiten sind wieder:

**Dienstag 10:00 bis 12:00 Uhr**

**Donnerstag 13:30 bis 15:30 Uhr**

Wir hoffen sehr, dass sich die Schließungen bald endgültig erledigt haben und wenn im Kurbetrieb wieder volle Normalität einkehrt, können wir auch zu den alten Öffnungszeiten viermal pro Woche zurückkehren.

Aber bis dahin freuen wir uns sehr, dass wir wieder LeserInnen begrüßen dürfen.

Wir haben auch einige neue Bücher eingekauft und sind auch bei den Bestsellern und Krimis auf dem neuesten Stand.  
Also kommen Sie und stöbern sie unter den Neuerwerbungen!

## Trauer um Ferdinand Ehgartner

Erneut gab es in den Reihen der Biker vom Motorrad-Stammtisch „Die Gänse“ einen Todesfall. Völlig unerwartet verstarb Anfang des Jahres Ferdinand „Ferdel“ Ehgartner im Alter von 68 Jahren. Der leidenschaftliche Motorradfahrer hinterlässt in den Reihen der Gänse eine große Lücke. Ferdel hatte, wie man so schön sagt, „Benzin im Blut“ und seine Liebe galt den Motorrädern, die er sowohl auf den Straßen Europas als auch auf der Rennstrecke perfekt beherrschte.

40.000 km in einer Saison am Motorrad herunterzuspulen so wie er, das schaffen nur wenige. Für diese Leistung wurde er 2019 sogar mit der „Goldenen Gans“ ausgezeichnet. Ferdel genoss es, Tagestouren zu unternehmen, doch auch Reisen nach Spanien, Schweiz, Frankreich oder Sardinien standen immer wieder am Programm. Entweder führte er als „Roadmaster“ die Gruppe an, oder er fuhr als Letzter und sorgte dafür, dass niemand verloren ging. Ferdel, wir werden dich nie vergessen!



## Geplante Veranstaltungen 2021

vorbehaltlich der Entwicklung und der jeweils aktuellen Maßnahmen wegen Covid-19

**5., 6. Juni:** Rosenfest

**23., 24., 25. Juli:** Rock'n'Roll im Kurpark

**21. August:** 100-Jahr-Feier des Burschenvereins, Kurpark

**11. September:** „Dinner im Park“  
anlässlich 100 Jahre Burgenland

**12. September:** „Brunch im Park“  
anlässlich 100 Jahre Burgenland

**18. September:** „LIBS“-Sturmfest

**23. Oktober:** Festival der Landesjugendchöre

**ab 27. November:** Advent im Christbaumdorf  
(an den Adventwochenenden)

Weitere Informationen über Konzerte, Kurkonzerte und das „Sauerampferkino“ sowie etwaige Programmänderungen folgen in der nächsten Kurpost und sind auch jeweils aktuell unserer Homepage zu entnehmen!

[www.badsauerbrunn.at](http://www.badsauerbrunn.at)

## Kabarett 2021???

Coronabedingt konnten heuer zum Faschingsende die bereits traditionellen Kabarettaufführungen nicht stattfinden. Als Ersatz sind einmal vorweg Vorstellungen im Kurpark mit folgenden Terminen vorgesehen:

**Do, 13.05.2021 (Christi Himmelfahrt) – Beginn 17:00 Uhr**

**Fr, 14.05.2021 – Beginn 19:00 Uhr**

**Sa, 15.05.2021 – Beginn 19:00 Uhr**

**So, 16.05.2021 – Beginn 17:00 Uhr**

Zu Redaktionsschluss dieser Kurpost war jedoch noch nicht absehbar, inwieweit derartige Veranstaltungen – wenn auch im Freien – überhaupt und unter welchen Voraussetzungen möglich sein werden. Um aber für ein Okay – eventuell erst zu Ostern – gerüstet zu sein, ist das Kabarettensemble derzeit mittels Videokonferenzen bemüht, das Programm zu erstellen, um unmittelbar nach einer Freigabe auch mit den Proben starten zu können. Mittels diverser Medien wie Zeitungsartikel und Plakaten werden natürlich die endgültigen Aufführungstermine – womöglich mit eventuellen Auflagen für das Publikum – rechtzeitig kommuniziert.

## Kostenloser BürgerInnenservice

im 1. Stock des Gemeindeamtes

Termine April - Juni 2021

### Rechtsberatung

**Mag. Thomas Prets**

Mittwoch, 28. April, 16:00 - 17:00

Mittwoch, 26. Mai, 16:00 - 17:00

Mittwoch, 23. Juni, 16:00 - 17:00

### Logopädische Beratung

**Susanne Kosche**

Mittwoch, 28.04., 17.00 - 18.00

Mittwoch, 26.05., 17.00 - 18.00

Mittwoch, 23.06., 17.00 - 18.00

### Dr. Michael Seifner

Mittwoch, 14. April, 16:00 - 17:00

Mittwoch, 12. Mai, 16:00 - 17:00

Mittwoch, 9. Juni, 16:00 - 17:00

### Kontaktperson

**GV Mag. Dr. Karin Hütterer**

0699 10915128



## Christian Freiburger feierte seinen 50er

Christian Freiburger ist seit dem 1. 3. 1987 bei der Gemeinde Bad Sauerbrunn beschäftigt und seit seinem 16. Geburtstag fixer Bestandteil des Bauhofteams.

Bei seinen KollegInnen und der Gemeindevertretung ist Christian sehr geschätzt. Seine Arbeiten verrichtet er stets zuverlässig, als wahres Allroundtalent kann er überall eingesetzt werden. Was seine Mitarbeiter besonders an ihm schätzen, ist seine ruhige, besonnene Art. Streit ist Christian gänzlich unbekannt, und so hat er sich

im Laufe der Jahre zum ruhenden Pol am Bauhof entwickelt. Auch sein Beitrag zum hervorragenden Erscheinungsbild von Bad Sauerbrunn ist in den Jahren unersetzlich geworden.

Die Gemeinde Bad Sauerbrunn wünscht Christian zu seinem fünfzigsten Geburtstag das Beste und vor allem Gesundheit und bedankt sich auf diesem Wege herzlich für seinen Einsatz!



## IMPRESSUM

**Verleger und Herausgeber:**  
rmedia, Laternenweg 16, 7021 Baumgarten

**Redaktion, Satz, Produktion:**  
Mag. Renate Hombauer

**Beiträge und Fotos von:** Bettina Dorner, Andreas Giefing, Franz Giefing, Angelika Gruber, Elfi Hofböck, Sascha Jakowitsch, Daniela Krammer, Ingrid Luftensteiner, Linda Mannsberger, Evelyn Messner, Renate Mugauner, Roland Posch, Brigitte Premauer, Andreas Reisner, Daniela Schütz, Brigitte Schweiger, Gerlinde Steindl, Karla Stifter, Christian Taibl

**Lektorat:** Betina Balla

**Druck:** Grafik Fritz, 7062 St. Margarethen

**Verteilung:** Gemeinde Bad Sauerbrunn

**Anzeigenaufgabe:** Renate Hombauer, 0660/3006690, kurpost.badsauerbrunn@gmail.com

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der 2. Juni 2021.**



## Melitta's Cottage Rose

Das Fachgeschäft für das Wohlbefinden der Frau. Schönes und Erlesenes fürs Leben, Nettes und Liebes für die Seele.

Hauptplatz 2  
A – 7202 Bad Sauerbrunn  
+43 676 455 84 15

[www.facebook.com/Melittas-Cottage-Rose](https://www.facebook.com/Melittas-Cottage-Rose)

*Geöffnet*

Montag bis Freitag	14:00 bis 18:00
Samstag	14:00 bis 17:00
Freitag und Samstag zusätzlich	10:00 bis 12:00

## Adressen/Kontakte/Dienste

### ALTEN- UND SENIORENHEIME

- **Seniorenresidenz „Rosengarten“** Bad Sauerbrunn, Kirchengasse 6, Tel. 02625/37514
- **Senioren Pension Waldheim**, Lichtenwörth 74a, Tel. 02625/32284

### APOTHEKE

- Schulstraße 5, Tel. 02625/32201

### ARZT

- **Dr. Peter Wanke-Jellinek**, Postgasse 15, Tel. 02625/328280. Ordination Mo, Fr 7:00 – 11:00 Uhr; Di, Do 7:00 bis 11:00 und 16:00 bis 18:00 Uhr

### BANKEN

- **Raiffeisenbank** (Bankomat), Schubertallee 14, Tel. 02625/37470

### BAUMEISTER/PLANUNGEN

- **Ing. Michael Jakowitsch**, 7202 Bad Sauerbrunn. Jakowitsch@JakoPlan.at, www.JakoPlan.at, 0664/35 47 151

### BESTATTUNG

- Bestattung Schöll, 0676/70 60039 und 0664/3611656

### FRISEUR

- **Frisurenstüberl Birgit**, Haydngasse 4, Tel. 0680/1340772

### FEUERWEHR

- Tel. 122

### GEMEINDEAMT

- Wiener Neustädter Str. 2, Tel. 02625/32203-0, Fax 02625/323009, e-mail: post@badsauerbrunn.bgld.gv.at. Öffnungszeiten Mo 7:30 – 12:00 Uhr, 16:00 – 18:00, Di – Fr 7:30 – 12:00 Uhr

### GEMEINDEBÜCHEREI

- Gesundheitszentrum, Hartiggasse 4. Öffnungszeiten Di, 10:00 – 12:00, Do 13:30 – 15:30 Uhr

### QUELLE (SÄUERLING)

- **Die Quelle**, Schulgasse 14, Tel. 02625/20280. Öffnungszeiten Mo – So 10:00 – 18:00 Uhr

### HAUSKRANKENPFLEGE

- **Senioren Pension Waldheim**, Lichtenwörth 74a, Tel. 02625/32284

### KOSMETIK

- **Beauty in Balance**, Haus Esterhazy, Hartigg. 4, Tel. 02625/3008460

### KURKOMMISSION UND FREMDENVERKEHRSAMT

- Wiener Neustädter Str. 2, Tel. 02625/32300

### POLIZEI

- **Polizeiinspektion Neudörfel/L.**, Hauptstraße 26a, Tel. 05/9133-1123

### POST

- **Postpartner Bad Sauerbrunn**, Wr. Neustädter Str. 2. **Achtung, neue Öffnungszeiten ab April 2020:** Mo 8:00-12:00 und 15:00-17:00, Di und Mi 8:00-12:00, Do 15:00-17:00, Fr 8:00-13:00

### ROSARIUM

- Tel. 0699/18173735

### ROTES KREUZ

- **Bezirksstelle Mattersburg** (24 h erreichbar), Tel. 02626/64936

### TIERARZT

- **Mag. Sabine Hartner**, Rosengasse 3, Tel. 02625/37606

### TOURISMUSBÜRO BAD SAUERBRUNN

- Wr. Neustädterstraße 2, Tel. 02625/32203-6

### ZAHNARZT

- **Dr. Eva Wieser-Weihs**, Mattersburger Str. 4, Tel. 02625/37474. Ordination Mo 14:00 – 18:00 Uhr, Di und Do 8:00 – 12:30 Uhr, Mi 8:00 – 12:00 und 14:00 – 17:00 Uhr



[www.bad-sauerbrunn.at](http://www.bad-sauerbrunn.at)



infra evolution

# Meine Wunschheizung

Was ich will!

- Wärme Füße
- Pannenfrees Heizen
- Keinen Platzverlust
- Keine Geräuschbelästigung
- Keine Staubaufwirbelung
- Service- und Wartungsfrei
- Wärme individuell regelbar
- Schnelle wohltuende Wärme
- Leichte Reinigung
- Gesunde Wärme
- Heizen ohne Arbeit
- Individuell gestaltbar
- Keinen Lagerraum
- Lange Lebensdauer
- Energieeffizienz



Erleben Sie die Paneele von „infra evolution“ bei unseren kompetenten Infra-Partner Christian Rantz.

Feuer Keramik Design e.U  
Ruster Str. 140, 7000 Eisenstadt

**02682 72155**

[www.rantz.infra-partner.at](http://www.rantz.infra-partner.at)





# FRANYE

KLIMA – KÄLTE – KÜHLUNG

## COOL DOWN

MIT DER **KLIMAANLAGE**  
VOM EXPERTEN DER HITZE KEINE  
CHANCE SCHENKEN!

- Individuelle Planung
- Professionelle Montage
- Schneller & sauberer Einbau
- Zuverlässige Wartung

Franye Klimatechnik GmbH | Augasse 15 | 7202 Bad Sauerbrunn  
office@franye.at | 0800 20 20 35 | www.franye.at  
Wien – Bad Sauerbrunn – Graz